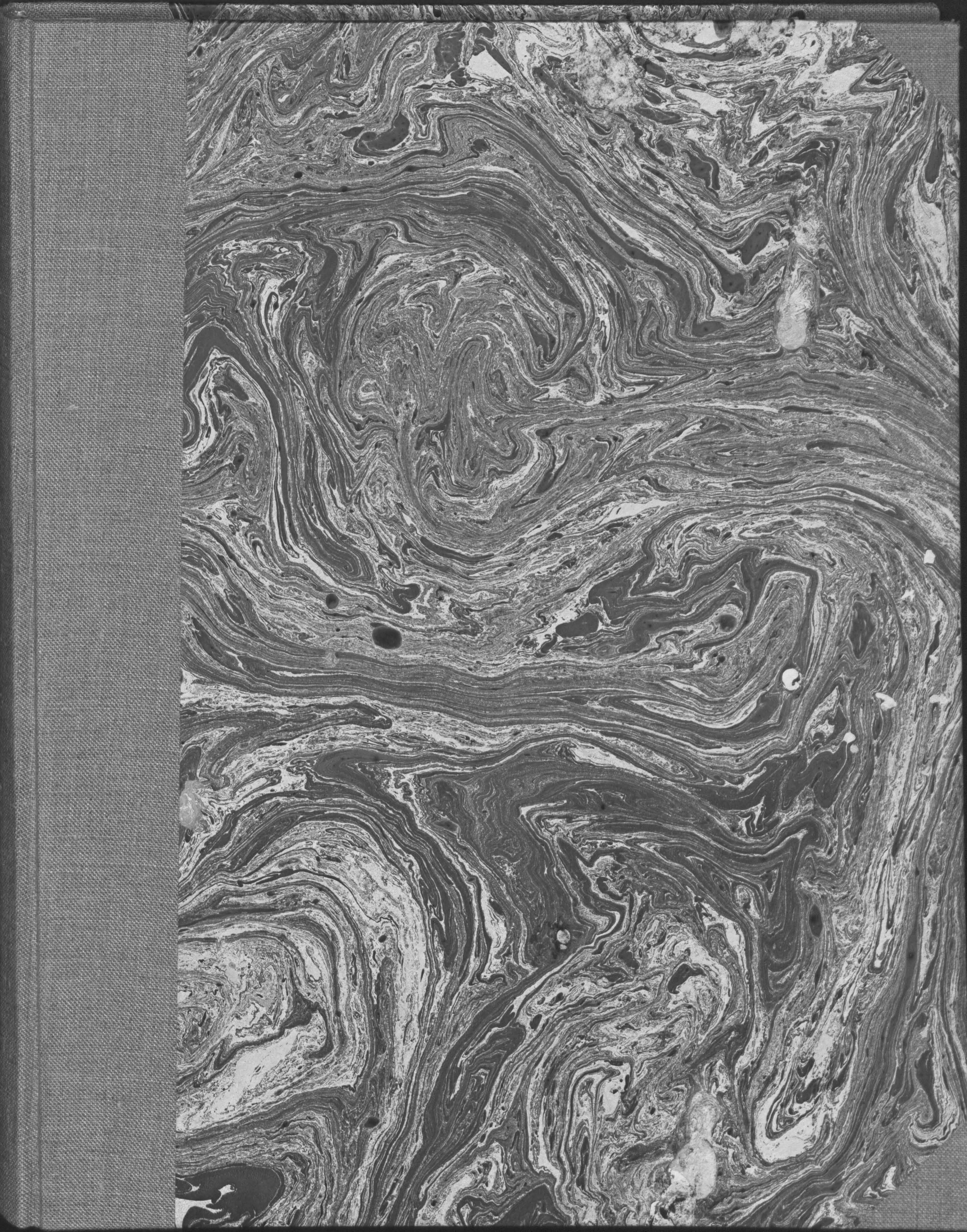


BOss Rkps 16398/II.

Korespondencja Mieczysława  
Gębarowicza.

Listy od różnych osób. Lit. Ma-Mi.  
*Pol., franc. 1921-1957. S. 236.*



16398/II

Papiery Mieczysława Gębarowicza. Korespondencja

Lit. Ma-Mi.



Nom  
et adresse  
de l'expéditeur

M. Maeder, 1 bis  
Bd. Montrency, Paris  
11<sup>e</sup>

CARTE POSTALE

CORRESPONDANCE



Monsieur  
112. Jębarowicz  
Osolineum  
Leopol (Lwow)  
(Pologne)

3

# SOCIÉTÉ DES ÉTUDES ARMÉNIENNES

Fondée en 1920

SIÈGE : ÉCOLE NATIONALE DES LANGUES ORIENTALES VIVANTES

PARIS (VII<sup>e</sup>)


---

**F. MACLER**

ADMINISTRATEUR

1 bis, Boulevard de Montmorency

PARIS (XVI<sup>e</sup>)



Paris, le 22 mai 1927

Cher Monsieur,

J'ai bien reçu, en son temps, les épreuves en placards que vous avez eu l'obligeance de corriger. Je vous en remercie infiniment.

J'ai utilisé une bonne partie de vos corrections. Je n'ai pas pu utiliser celles au crayon, parce qu'elles étaient effacées et à peine lisibles.

J'ai pris la liberté de vous adresser hier les épreuves en pages

de mon modeste travail. Vous  
m'obligerez infiniment de bien  
vouloir encore les corriger. Veuillez  
faire seulement les corrections  
matérielles. Il ne faut plus rien  
ajouter ni retrancher, mais  
corriger seulement les fautes  
d'impression.

Vous m'obligerez beaucoup  
en ~~vous~~ voulant bien corriger  
ces preuves le plus vite possible;  
j'en suis très pressé, car je pars  
dans quelques jours pour la Rouma-  
nie; et je désire avoir donné

5  
toutes mes instructions à l'imprimerie  
avant mon départ.

Je vous demande pardon  
d'abuser ainsi de votre bonté; mais  
vous me rendez un réel service  
d'ami, sur tout en ce qui concerne  
le polonais.

Lorsque mon livre aura paru,  
vous me permettez de vous en  
offrir un exemplaire.

Veuillez agréer, cher Monsieur,  
l'assurance de ma considération la  
plus distinguée

F. Macler



# SOCIÉTÉ DES ÉTUDES ARMÉNIENNES

Fondée en 1920

SIÈGE : ÉCOLE NATIONALE DES LANGUES ORIENTALES VIVANTES

PARIS (VII<sup>e</sup>)

---

**F. MACLER**

ADMINISTRATEUR

1 bis, Boulevard de Montmorency

PARIS (XVI<sup>e</sup>)

---

Paris, le 12 juin 1921

Cher Monsieur,  
j'ai bien reçu les épreuves, corrigées  
par vos soins, que vous avez pris la peine  
de me retourner. Je vous en remercie  
de grand cœur. j'ai donné le bon à  
tirer.

Je pars dans trois jours pour la Roumanie et, à mon retour, je vous enverrai  
un exemplaire de mon Rapport sur une  
mission en Pologne.

Veuillez bien croire, cher Monsieur,  
à l'assurance de mes meilleurs sentiments

F. Macle



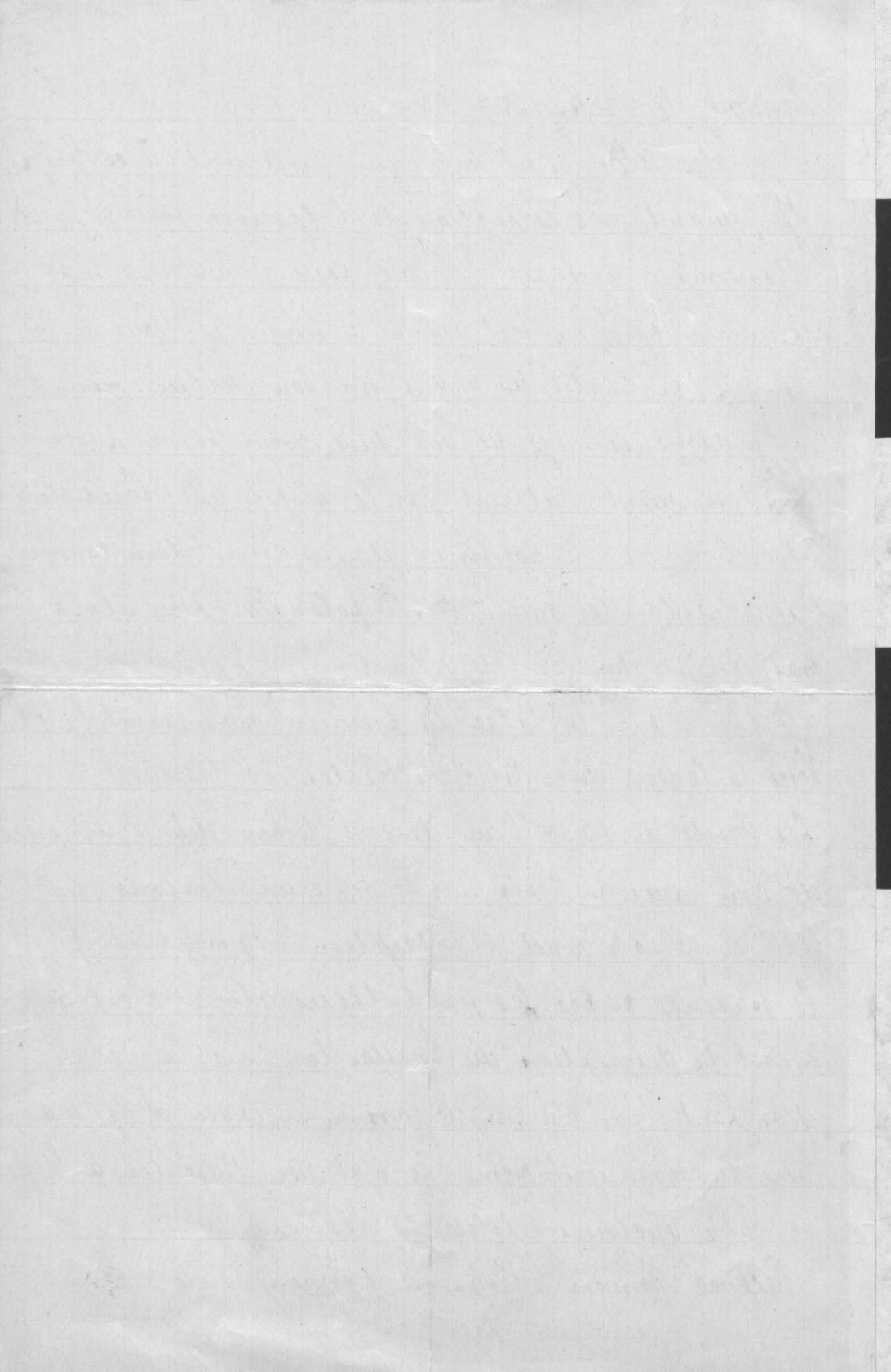




Monsieur le Professeur,

Votre lettre m'est parvenue justement à ce temps là, quand, la correction de l'épreuve finie, j'ai l'envoyée à Paris. Je me réjouis bien, que ma première épreuve est venue à temps et vous a rendue, en partie au moins, un bon service. Quand à la dimension je ne me suis point borné à son <sup>côté</sup> ~~dos~~ purement matériel par le motif, que vous étiez assez bon de me nommer dans l'annotation comme l'interprète des manuscrits polonais. J'ose alors maintenant, malgré vos restrictions, appeler votre attention sur le titre du premier manuscrit (p. 79). Voici la teneur de ce titre littéralement traduit :  
„Les droits du 1528“ [au dessus le bon-Dieu, l'Agneau de Dieu avec la Croix sur le livre au dessous un petit ange, en rond l'inscription: Agnus etc.]  
de passage entre les paranthèses alors, c'est simplement la description du médaillon sur la reliure d'en lant, qui n'a rien de commun avec ~~et~~ la matière du manuscrit-même. Je n'ai rien d'ajouter à l'épreuve outre quelques petites corrections.

Recevez Monsieur le Professeur l'expression de ma considération très distinguée





Frédéric Macler

Professeur à l'École des Langues Orientales

4<sup>bis</sup> Bd. de Montmorency  
Paris. XVI<sup>e</sup>





21/V 25.

Wielce szanowny Panie Doktorze!

Upoważniony przez red. prof. Gabrynowicza  
osmielam się zabrać Pan Doktorowi do ręki  
wskazywać cesa.

Sprawa jest następująca. W czerwcu b.r.  
chcę wykonać przegląd do wydania  
nieznanych listów Norwida z czasu  
początku styczniowego, listów które  
wzcięty do końca ze zbiorami bibliotek:  
Rapperswilskiej i Bützowalskiej. Czy  
nie one ukażą w najbliższych numerach  
Pamiętnika Literackiego.

O ile można wnioskować z przypisków  
dotyczących do pism zbiorach Norwida (tom 4  
str 964) w bibliotece Pawlikowskich znajduje  
się również korespondencja Norwida

z Mice. Paulikowskim i M. Sokolowskim  
odnoszącej się do lat 1861 - 1864.

Może tak było w istocie - czy nie  
byłaby można z niej skorzystać, względnie  
dotrzeć do listów któregoś odpisami już  
dysponując; aby wydać materiały możliwe  
jakoś dla tego okresu działalności poety?

Jakoś droższe to zrobić - nie wiem.  
Dla mnie, oczywiście, najdogodniej byłoby  
opracować je w Warszawie; a, ponieważ  
jako asystent Biblioteki Uniwersyteckiej  
w Warszawie pracuję czasem również w dziele  
opracowania - wiem że ta droga jest możliwa.

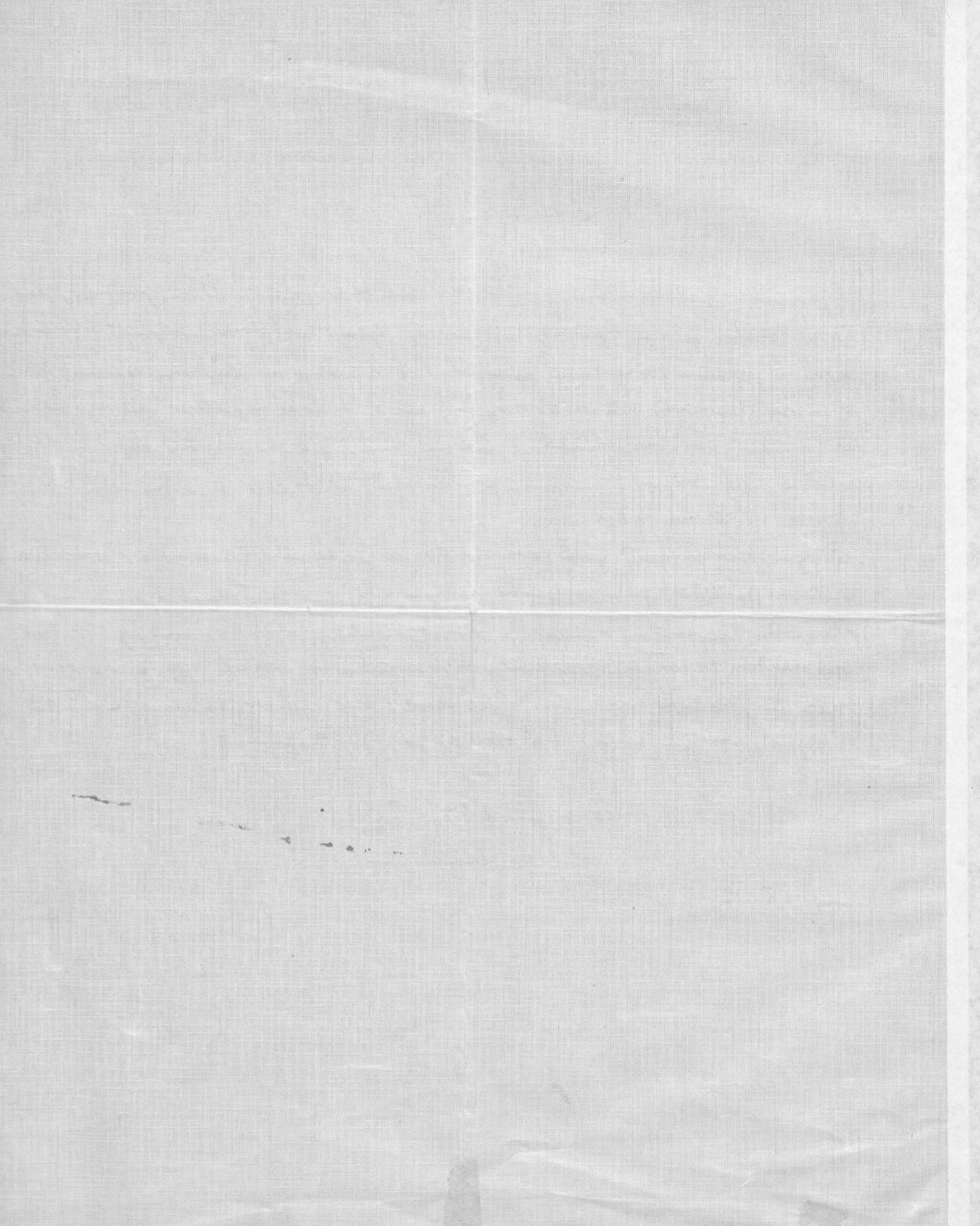
W każdym razie uprzejmie proszę o od-  
powiedź; żartem proponuję za tożsamość  
ale odnieść mi się na życzliwość Pana Doktora  
do „potrzebnych bibliotecznego wsparcia” oraz  
dobro wydańskich. - Kończy się z naleśnem  
pożyczeniem

Tadeusz Makowiecki

(Warszawa - Chłodna 10).







Malecrynosi

Łaskawoy łacie miłciu!

Myślę serdecznie zobowiązany, gdyż on miłoś, o te mi  
sz łaciu już potrzebnie, dostai z powrotem 2 książki, które  
dostał od pani Młie przyrzętem, tj. Meyera v. Kocouai (11 tom) i  
Fabra, gdyż zamynam zotawiera odezwai brack Meyera.  
Co do recenzji z Państwow artykulii o literie Sanbata, to  
je wtysem miłoś przyjai iż, je we wryżkiem podpisuje  
Państwo tey, a jedna drobna różnica na temat dety to zamado  
aley podai recenzji. Sgdy znowy, je Buidkova bęgie odpowiada  
żurionow łaciu, jark: miłoś; no i wobec tyo nie miałyem serca  
odwierai jej okazy do wyławania woj jótci (a Polista już mowno  
zawozimiała i dufna w sobie i bęgie nas z wysokości gdy  
brakowidij skłoni i paćpai).

Stoy mi tyo wyławania iż nie boai za jde, ale przyjai mi  
iż skłoni bany zobaczi odpowiedź Buidkowi na Państwo wysoły.

Stoi serdecznie łaciom  
Malecrynosi

21/10/77



Lubowemu Panie Mieczniku!

Wzrostaj konfliktom się przy budowie od strony Tyciej, je w tych dniach umyć i rozstawa się z  
 sp. Jankowskiego, po stwierdzeniu okoliczności jej wzięcia, wzięcia, czy poprzedniego. Osiągnięte, je  
 sprawa ta wcale tajemniczym spór nie może być jakkolwiek, napisać do tegoż dnia, w którym  
 pomyślnie temu zaproszono i zapisać zwołania przynajmniej tych różnych twórców, ka-  
 mizycki we tworze, który to prace w przyde strukturali. Twórcy się przytem na jej dzieło Jankowskiego,  
 od którego pomyślnie (notnie) w tej sprawie dostatek, oraz na sama, wstaje (choi przynajmniej bez tego dnia)  
 je na tej sprawie umany zgodny pogląd. Oczywiście, w razie gdyby ten z twórcy mojem postawieniem  
 kwestji się nie zajął, to wstrzymam i poprzedzić. Wobec, je zaproponować dzieło w listopadzie, na  
 odbicie tej postawienia, przynajmniej oczywiście się nie rozprawa.

Do odpowiedzi proszę się telefonicznie, jeśli to dojadła, około 12 ty

Serdce my i miar Siani Tyż

Malunym

Lublin 24/III 1926.

Red Malunym



Warszawa, 13 lipca 1957 r.

Obywatel  
Prof. Dr Mieczysław GEMBAROWICZ  
z listami Ob. Profesorowej Mańkowskiej

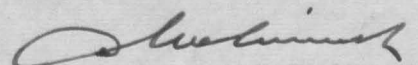
K R A K Ó W

-----  
Państwowe Zbiory Sztuki na Wawelu

Wielce Szanowny Panie Profesorze!

Dowiedziałem się wczoraj o Pańskim przyjeździe. Mimo, że nie miałem zaszczytu być Panu przedstawionym, pozwoli Pan, że wyrażę moją wielką radość z powodu Pańskiego przybycia do Kraju. Cieszę się, że zamierza Pan dłużej pobyc wśród nas, da mi to okazję do spotkania i rozmowy, którą chciałbym przeprowadzić. Dla nawiązania do czasów przedwojennych podaję, że jestem uczniem Ks. prof. Dettloffa a obecnie kieruję w Ministerstwie Kultury i Sztuki placówką zajmującą się muzealnictwem i ochroną zabytków. Z tego względu, uprzedzając temat rozmowy, chciałbym Panu Profesorowi przedłożyć w imieniu Ministerstwa pewne propozycje. Nie chcę się jednak odrazu po Pańskim przybyciu narzucać z tymi sprawami. Rozumiem, że pierwsze dni przewidziane być muszą na spotkania z przyjaciółmi i zapoznanie się z wszystkim co u nas nowego. Składa się zresztą tak, że dziś rozpoczynam urlop, który z powodów służbowych przesunąć nie mogę. Pozwoli Pan wobec tego, że natychmiast po powrocie moim do Warszawy zaanonsuję się ponownie z prośbą o wyznaczenie miejsca i daty spotkania.

Z wyrazami głębokiego szacunku i poważania

  
Dr. Kazimierz MALINOWSKI  
Warszawa - ul. Senatorska 13/15.



MINISTERSTWO KULTURY I SZTUKI  
Centralny Zarząd Muzeów  
i Ochrony Zabytków

Obywatel

Prof. Dr Mieczysław Gembarowicz

K r a k ó w

-----  
Państwowe Zbiory Sztuki na Wawelu





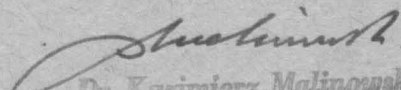
Warszawa, dn. 20 września 1957 r.

Wielce Szanowny Panie Profesorze.

Korzystając z Pana obecności w Kraju, z wielką radością powitałbym Pana w Warszawie celem omówienia szeregu spraw interesujących zarówno Pana jak i mnie. W tym celu niech Pan przyjmie moje zaproszenie do Warszawy, które /jeżeli Panu odpowiada/ proponuję naznaczyć na dzień 27 września br. godz. 10-ta w lokalu Centralnego Zarządu Muzeów i Ochrony Zabytków /Warszawa, ul. Senatorska 13/15/. Naturalnie koszt przejazdów pokryje Ministerstwo Kultury i Sztuki.

W wypadku gdyby powyższy termin Panu nie odpowiadał, to moglibyśmy spotkać się w Krakowie, w którym będę w dniu 2 października br.

Oczekując od Pana wiadomości, przesyłam wyrazy głębokiego szacunku.

  
Dr. Kazimierz Malinowski



MINISTERSTWO KULTURY I SZTUKI  
Centralny Urząd Muzeów  
i Ochrony Zabytków

EXPRESS

H.P.

Stefania Mańkowska

Kraków

Państw. Zbiory Sztuki  
na Hawelu

(ob. prof. Jembarowicz)



32

2  
22-957-8  
KHANUW 2

Lwów, m. 22. XII. 43

Wielce Szanowny Panie Profesorze,

Dość szerokie są kręgi Pana ce niepodważa, w postaci to-  
notarium, na co scala nie liczę. Jest również ciekawym, że nie  
zastanawiam Pana Profesora, ale po prostu bardzo mi się to  
podobają. Jest starzy skądś najlepsze i cenniejsze implemencie  
i nowości w przedmiocie, że nasi, którzy mi się  
z dykt. ciężki: nie normalnych warunkach, w jakich obecnie  
żyjemy.

Ładne są szeroko rozumiane i głębokie poro-  
nie

Prof. Krawczyński





35

Zielmayer San

Prof. Dr. Karimier Gebornica

Lwów

Maksat Ossolinski

40  
Fogmantuffel, Löss, Nabilake 15/9.

Лист, № 2. VIII. 94

Wielce Szanowny Panie Profesorze,  
 Najgorzej polecam Panu Profesorowi  
 g. Ludwika Rydzewskiego, Katedry  
 Fizjologii, powołanie na jego  
 miejsce według obywatelskiej i naukowej  
 opinii, w szczególności one, obywatelskiej  
 w l. nielampiczanij tylnicij re wyg-

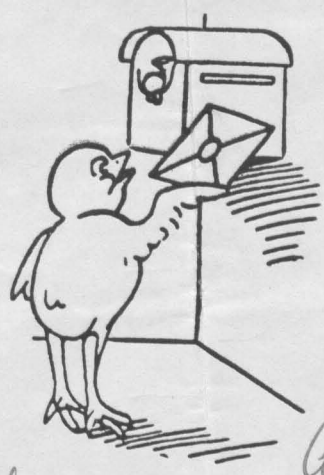
ne ne brak paimadca restone-  
 nu to pray. Sownitayn prute. Sa-  
 akene utahorenii fi raripectowa-  
 ite iij i wolyce paimadca  
 pray.

Luce, moryy gylakun pawa  
 rino i upetne uktoy.  
 fymantuboy

39

JERZY MANTEUFFEL





Wawel

Lwów, dnia

20 VII

(piątek) 1945

41

Wilec Srenomy i Kochany Panu

Rejsedecyjnyre gratulacje serce  
z powodu wyboru na członka czynnego

Akademi Uniwersyteci. - He Tadeu

lyto przewodniczą rednicz referowaniu ty sprawy. -

Wczoraj w czwartek nasz z adresem dowiedzia lyte na

wydanie filologicznym, zeis dnis w piatki na

plenarnym posiedzeniu Akademii. - Tadeu powiad

ze jutro to jest w sobote, prawdopodobnie bedzie

pan demencjonowany delegatem Akademii na Suow

w miejscy sp. Abrahamu.

Przemity list Pana Profesora, otrzy mamem, zamietu

szere sie bedo wiadomosci o Kodygale, jistemu

do niego przewodnicz przyjaczenie, czy nie mogt

lym ma w chwili pomoc z

Spiusz sie jak zwykle, to okazyz truba chuytoe

w lot i dlatego nie mogz dterzy pisac, ale

proszę zapemnic dobiego Pana ze Laure

prosimy o uwazenie naszego domu ze moj

i gdyby zeszniata komienowic wyjerde

to prosimy o przychacenie do Nes. - Bedzie

12  
nas chciło dnie; kotyrat powier od Wisty a  
podtrzymyw at na dachce widok katedry wa-  
welskiej" jeh Tere to slienne pisze.

Wiele se decmych stor seyt  
slite Mai Kowke

1. 5. Bardzo duży, z oddaniem pienizdy  
mai, czy to dwaga normy by joreu  
kiedy gotowly przekazac? gdzie sie tutaj  
zglasic? -

Czy p. Warkesiewicz jeh godnym seferensie  
i uarogodnym. -

gdyby Baworscy wyjideli to btozeu  
nie pominieli i innych mecrach ten  
dotychczas. -

Jakze Prof. Mieczyslaw Gbarowicz  
Orsolinum

Michuon samu Kostom!

mu prona u d'piero di's prajim d'aci saus  
 fotografis jul. Fotata, uer miimiasim ecom  
 uciemij. E porri otobek jahie pr'indam  
 dy brasi uojlepry restu d'ze' uosim uis'eciam.  
 d'ze' u jah' uodij uis' p'ap'at'u do uis' b'edni uos'  
 uaiis' u'ud'icis.

2 ny ot'ku p'or'om

@ Lubu Kostom

Oct. 37.

11

The ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

...

...

Kochany Hieronim!

Przypraw kawa przeczytałem Twoje narzeczki w ja-  
kieniś ogłoszeniu /dwi nie pamiętam gdzie/ i godności  
jaka piastujesz - piszę więc do ciebie a ranoj wra-  
cam się z prośbą o pomoc. Jesteś w Rosolinie  
niezależnie masz to w uien jest. a wreszcie  
to mi potrzebne. -

Bełce w Ułkowie na podstawie starych aktów,  
metryk, zapisów dokumentów - postanowieniem  
zapisać Historję kościoła i parafji w  
Ułkowie. Komisja ta miała być kierowana  
ale dwa adrem zebraniem i zebrańczeniem  
dokumentów które są, przed zapisem, zagłada  
w. w czasie wojny. Materiał ten dostał nam

ale to jeszcze nie wystarczy. Wtem rano się  
o Ukucie miesiąc - dużo napisałem w ja-  
kiejś monografii po polsku której tytułem ani  
autora nie znam i nikt nie zna w okolicy.

Jeżeli Ci się będzie coś nawinęło pod okło o  
Ukucie w takim razie proszę bardzo o  
wyproszczenie choć w kilka dni. -

Chciałem w zimie iść do Ossolineum - ale  
nie w bibliotece Uniw. oddano, bo uważa-  
ją że tam nie ma porządku. Długo mi korytarz  
z tego że Ty tam jesteś - i proszę o pomoc.  
Wyprowadzić to nie jest mi potrzebne zaraz  
gdzie w lecie nie mam czasu ani ochoty

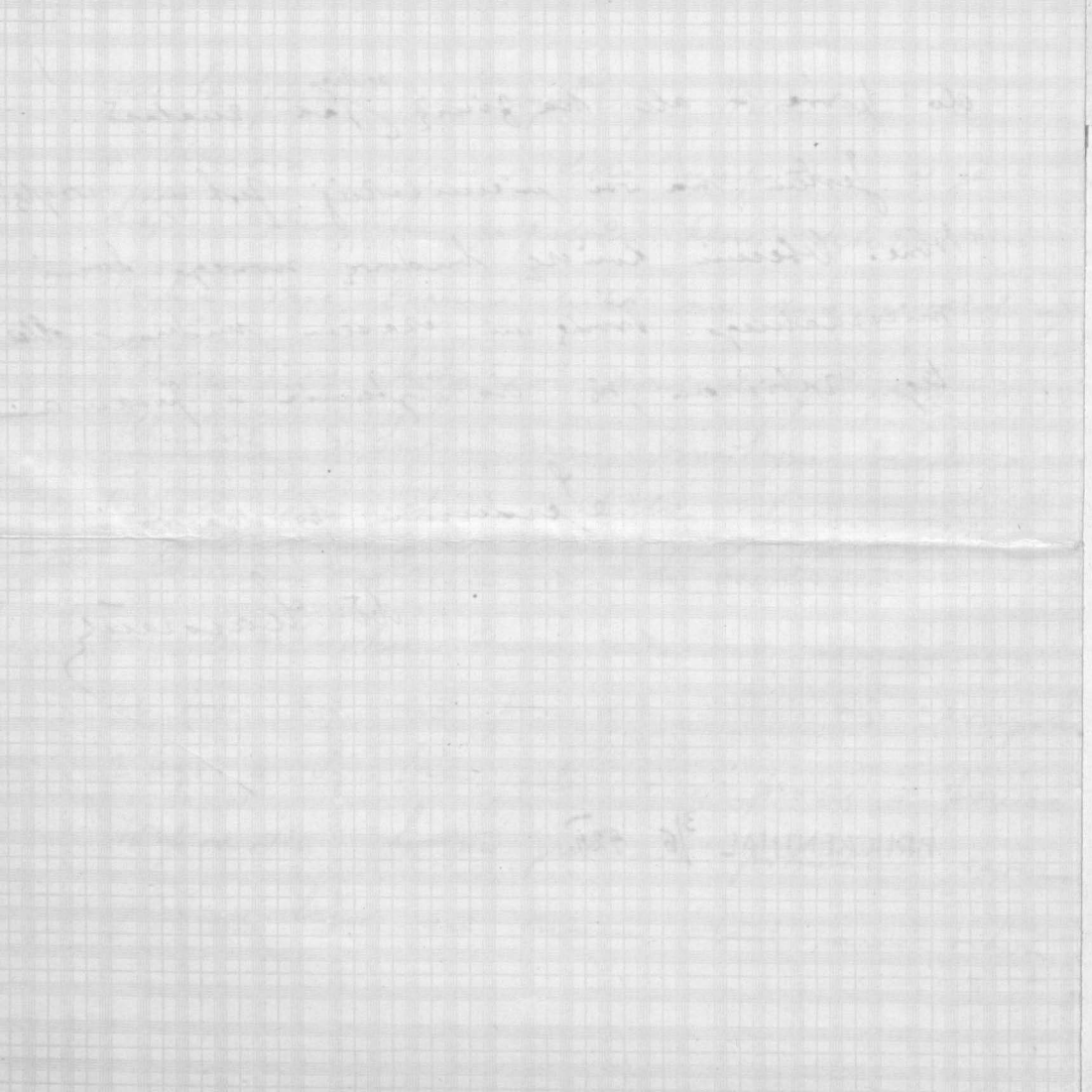
do pióra - ale na ziemię <sup>zobacz</sup> tak zostało.

Jestem na wsi niemieckiej. Jest mi względnie  
dobre. Obecnie konie budowę nowego domu  
mieszkalnego. Trochę mi czasem nudno - dla  
tego zabieram się do czytania i pisania.

Serdusku poddawam

W. Karsański

BRUCKENTHAL  $\frac{3}{6}$  424.



Wichuriny Jan

Mieczysław Gebazowicz  
Kustosz Ossolineum



Lwów

Ossolineum

3  
14 7 4 7  
14 6 0 4  
143

50

Kas: A. T. Marszałek

BRUCKENTHAL

ad Uknów

BRUCKENTHAL 207<sup>x</sup> 924.

Drogi Sierku!

Tak długo nie odpisowałem, gdyż chciałem odpowiedzieć na pytanie co to za x Gowalki jest w Zbarażu. Obecnie już wiem, że to nie nasz Bunio, lecz starszy - pochodzący od Kresowa.

Prawdopodobnie będę we Lwowie w piąteczną połowę listopada. Chciałbym wstąpić do Ciebie - ale nie mam gdzie, ale w Assolincium się dowiadam. Twórcę się do Ciebie o pomoc i wskazówki.

Przejdź Ci rozdziały monografii Ułnowskiego łosie  
ta - o ile znajdziesz jakieś drobne odpowiedzi - to proszę  
nadają na pocztę (o ile można) a wszelkie koszty  
z chęcią i wdziękami zwroć. Skni samemu będę  
się teraz wybierać - bo jestem na dalekiej od kolei  
wsi, sam jeden - a jesien to jeniwo na chorych  
ciągle więc siedzę na furce bądź do chorych bądź do szkół.

59)

Matyjaś mulejowicz mam przygotowany piure w Uhuo  
ni - choć nie uporządkowany, ale to doobnośta.  
Przetensystrum chodki mi o rodnias I. - o historycy  
hig wypadku - to to wysyśta bedie tsem dla ca  
tej monografii. Mam wprawdzie podobną monografię  
o Czyskach Prohaski - ale to mi wiele mi  
co pomoze. Jest jakas ksiżka w Uhuo -  
ktorej są opisanie diegi wysyśta wsi obokowuyl wraz  
z wysyśtawieniem ich zadowucl - ale mi znam  
ani autora ani tytułu. - Proia Boji moze to  
opis albo Bedesiego wojewodu, albo Rawskiego powia  
to. Wkaidyż wiece proia tego jest monografia krótka  
o Uhuo -

Teraz przychodzi zima - w długim wieworach  
nie bedz wiad co robic. Zajzcia kancelaryjne  
nie są tak bardzo wielkie - czytai mi uam  
co - bo to nie ma zeli ferijowic - a samego  
mnie mi staj na kupno ksiazek - bedz wiec  
zperad po aktach i druczach Uhuo - by skua  
lic w San przyjemna rozrywke - i zapedmic czas.

Z całą ufnością, wedle Twojego życzenia, wracam ci  
do Ciebie - i przypuszczam z wielką korzyścią dla  
siebie samego.

Serdecznie pozdrawiam

V. Tom Kamień



Kościół i parafia w Uhnowie.

---

Przewidy:

Uhnów - historia

Kościół i parafia

Bogactwa kościoła

Szpital

Szkola

Ruch ludności

Żydzi w Uhnowie

O cmentarz parafialny

Ot cmentarz wojenny 914. -

---



Brückenthal 11/4 1935

Kochany Szwecyku!

Baro dragny za hot i ryrenia swiatenne?  
Lapnicki moich odwieciu nie byla swadadnie  
oznaczena bez bylo to tylko zapysanie czy  
wagile, czy bez wielki we Lwowie - mogz Cis wke  
by odwieciu?! Nie z arwice si chyba temu

Lwajowoi; kolerianitko sa rozragnie  
cenne i uiera pomnianie przez cate ryne -  
ale crasem jakby na potworenienie ogolniej  
reguty dricji si inanej. Zwłaszcza, gdz

Kdorysi z kolegami rajuniji takie stanowisko  
 spodecznie jak ja. - Przegląd nie wyszła tu  
 ani o Tobie ani o sobie. - Żnam różne bardzo  
 bolące wypadki -

Z tego też powodu na propozycję p. p. p.  
 Rybotyckiego zjazd kol. z Buresta w Wasara

nie w ubiegłym roku nie bardzo wielkie mieć  
 ściem ochotę jechać i przypuszczalnie gościć  
 by do czasu do skutku nie byłym projektem.

O Tobie tak nie wyszła - bo w dawnych  
 latach bydes i sądzę że i dziś jesteś drugim

(po'ziny) od innych, nawet kolegoi --

Bo do mnie (choć to moje życie i nie obchodzi)  
 z mojego stanowiska jestem przedmiotem radości  
 Ładanie i uwaga jest wielka. Przekonanie nie  
 przypuszczałem że zarobek to tak ciężki (sic)  
 i tyle wymagający samozaparcia się. Majątku  
 ani zasług nie pragnę - a choć ambicji mo  
 drowej mam dużo, dozę - na szczęście się  
 pełni nie myślę - choć już przed dwoma  
 laty mogłem Ł. Sabrosia wejść na tę drogę.  
 Woleł się wstawić tu i jako simplex sacerdos  
 Di - pracować nad tym kłopotliwym hitem.

Pora ta praca naprosi byla lekka - czasem  
~~praca~~ jeszcze troche - moze z czasem i ulepsze ta  
moja monografie. Od czasu do czasu napisze  
kci artykuł do gazet - ale to bylo dorywczo -

Z mojego stanu jestem bardzo swobodny - sam bawie  
się jsi nawet w Amicheutaku wsiad ludwici  
hardej Swabskiej i w okolicy wybitnie moshiej  
michy owoc mej pracy.

Serderni Cis i udkam  
Domef

P.S. Nie gwiezaj się ze wyśadem za prosto -  
ale sardidem ze mi mam praca od Cielni  
Keg, zardai. 8.

M. Goman Mennat

Rzycki 9. 986.

Kochany Mierku!

Przyjmij z serca świąteczne: zdrowie, powodzenie  
zadowolenia. -

P. Ingu: heam taka próba. Wyucztaem, że jedyni kustoszem  
w Baworowskiu. Otożi pragnę cię jeżeli masz czas zrobić  
mi taką rzecz:

Szukam portretu Kajetana hrab. Kiekiego  
syna Augusta, zmarłego w Warszawie w 1878 r.

Był on właścicielem Rzynek, a królowym architektem  
pół lwowskich z początku ubiegłego stulecia.

Mnie się obrarow, szkieł, portretów, gdzie jest w  
Baworowskiu dzieło - proszę cię jeżeli tam znajdziesz

Jeżeli znajdziesz - to napisz mi że jest.  
Wtedy przysłać i poradzić mi jak zrobić, by  
mnie obrobić.

Świąteczni cię pozdrawiam

Tomasz



Kodany Nicishu!

Pnyjuniy Lyceum i Sostenu

Korrovomu; Iuzemirov.

Say Ci Bog Pk nayteprij!

—

64

Ks. Mgr. Tomasz Marszałek  
Kanonik i proboszcz

Rzyecki 21/XII 926. —  
p. Rawa Ruska

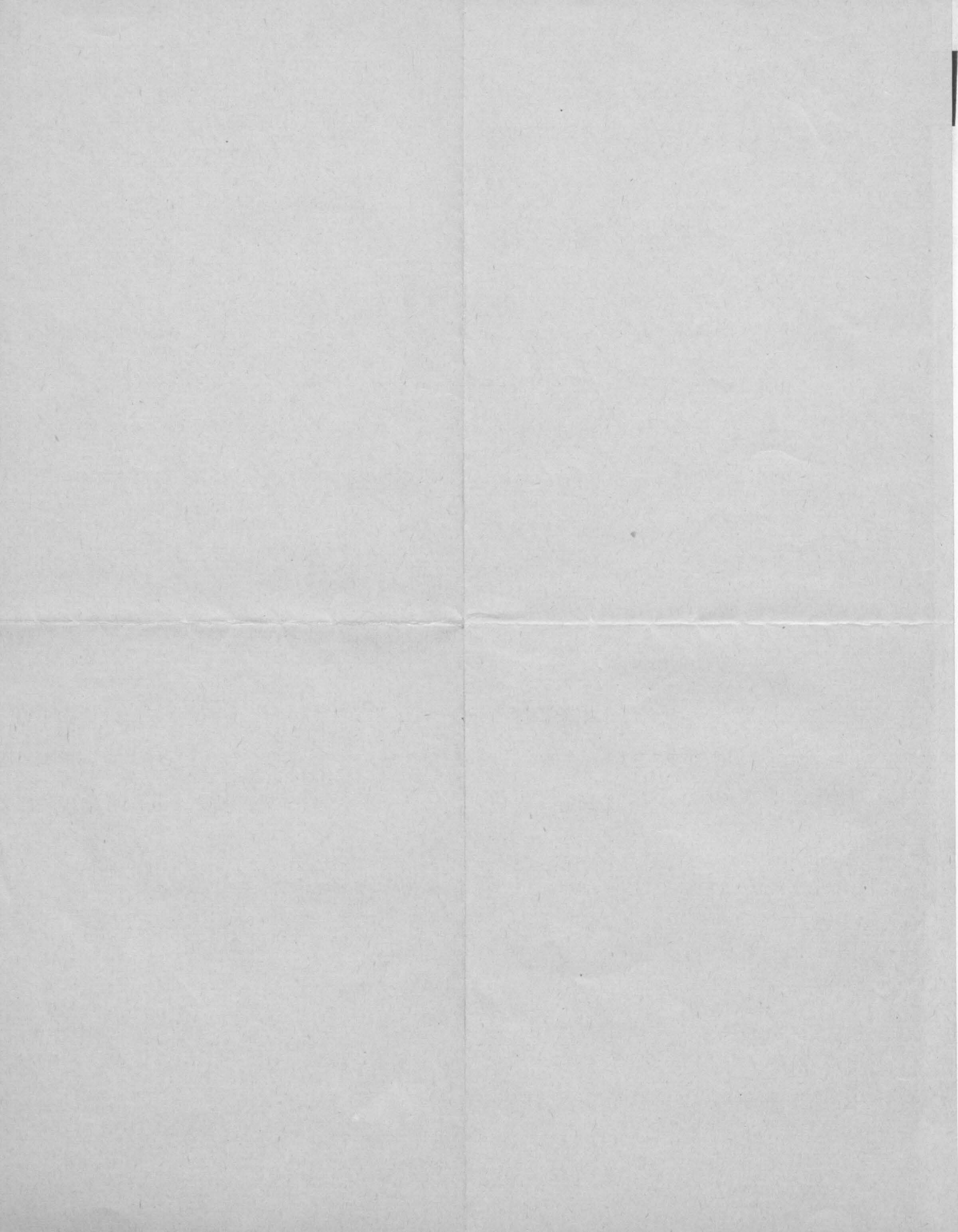
Rzycki 27, 929

Kochany Mieczku!

Bardezo uprzejmie Cię proszę o taką infor-  
mację: Jak narysował obraz Grotzgera  
z 1863 r. - na którym powstańcy klęczą nad  
zabitymi kolegami i uwodził Cię - Nocturno  
czy Na pobojowisku? A może inaczej.  
Nie mam tu na wsi, ani w Ranie albumu  
Grotzgerowskiego i nie mogę dlatego się  
upewnić.

Przy sposobności przemyśl Ci popularność  
kroniki mojej parafii. i to w 2 egzempli-  
kach. Jeden dla Ciebie, drugi dla Ossolińca.

Kapłankomiej podrasian  
Tomczak.



Rzycki T II 939. -

Kochany hierku!

Barako ci dziękuję za Paster, który z zacie-  
kawieniem przeczytałem. Zbudowałem się Twoim  
podejściem do słabej postaci Jadwigi i  
jej duchowego życia. - Zdziwiłem się również  
luskusomą sratą prawy - widai tylko Ossoline-  
um lub ktoś mający dużo pieniędzy (nie Ty!)  
w niedziejzych kryzysowych stosunkach może so-  
bie na takie wydanie pozwolić. -

Dziękuję za wiadomości o Grotgeroskim  
obranie. Potrzebne mi to do karania - Cra-  
sem bowiem prawię karania i dmukę je  
w Poznaniu. Mam przygotować ponownie  
mi na grobie poległych - i sam właśnie  
wspominam o obraniu - nie chcę strzelić  
kula w pleć - prawię cię dla pewności  
o karę. -

68

A może byś posiad jakąś swoją pracę Rose  
mi do Krakowa? Swojego czasu wspominał o  
tem. Kierując by się zapewne bardzo i byłby li za  
pamięć wdzięczny. On obecnie uczy w gimnaz.  
Kowodrorskiego, bo tam go przenieśli przed ja-  
biteuskim gimnazjum - „jako iżdrożki wdzięcz do  
jubiluszowej babki” jak pisał w ostatniej jedna  
gazeta narodowa.

U mnie nic ciekawego. Szare życie  
na wsi - praca prozaimowa: kosiół, słońce,  
młyny, posiadzenia, nawet trochę gospodarstwo.  
i H. wyprzedzają mi czas. Czasem piątek - w tym  
tygodniu wysyłam do Radia 2 pogadanki ind.  
o mojem rodzinnem młocie Radyemnie -  
ale nie wiem czy p. Budziński mi przyjmie.  
Wskazy' też jui przyjd. -

Bardzo serdecznie Ci pozdrawiam

Tom -

H. Gomuś Karmelch

JAN MARXEN

listy: LWÓW, FILIPÓWKA 5

pracownia: Kurkowa 15.

codziennie 11-13.

Lwów, dnia 6/XI 1935

Wielce szanowny Panie Doktorze.

Zabrałem jeszcze przysłane 25.- zł, gdyżi obawiam się, iż sama moja Pana Doktorowi nie odpowiada, gdyż jest trochę niekonwena. Wyjaśniam przy tem, iż sama nie jest moja, tylko moich najbliższych, a iż takie pośrednictwo "poczciwej gościnności", to często sprawa bardzo delikatna, więc skomunikuję z listem Pana Doktora i legitymuję się nim wysłaniem w osobnej kopie 5.- zł. Jeśli zatem sama i cenną 20.- zł odpowiada, to proszę uprzejmie wycenzyć pieniądze gościnności.

Z łaski wyrazu szacunku i gościnności

Jan Marxen



JAN MARXEN  
listy: LWÓW, FILIPÓWKA 5  
pracownia: Kurkowa 15.  
codziennie 11-13.

Lwów, dnia 9 / XI 1935

Wielce Szanowny Panie Doktorze.

Wzrostaj odmynamem od hr. Krasickiego list, w którym prosi o odstąpienie portretów do Ossolinum, co byłoby dla niego wygodniejsze, niż odebranie z pracowni. W najbliższym czasie ma być we Lwowie i zdecyduje o wysyłce.

Zapytuje zatem uprzejmie, czy po sfotografowaniu mogą pozostać w muzeum, jeżeli muszę powiadomić hr. Krasickiego.

Z łaską wyrazu szacunku i pozdrowienia

Jan Marxen



JAN MARXEN

LWÓW

Ul. Poratyńskiego L. 2. m 4.

Lwów, dnia

29/xi

1937

73

Wielce szanowny Panie Doktorze.

Przesyłam w myśl życzenia obrachunek i bilans.  
Jedno braku około południa z bluzem w sprawie  
grupów i obrachunek oddzielnym.

Zawsze wyrazny wysokiego pozdrowienia

Jan Marxen



Wisnina Nowy 30<sup>45</sup>.6.44

Szanowny Panie Profesorze. Wysłuchałem moje do-  
tychczasowe ułożenie skomunikowanie się  
ponia, re Gwoszem rowodny. Również list mój do  
P. Profesora, donoszący o doręczeniu przesyłki do  
Krakowa wrócił. - Obecnie próbuję jeszcze raz  
napisać zawiadomieniem, że wysłuchałem tym  
obrazu Matejki przybyły wreszcie po długich  
wzdychach, różnymi środkami dobiegł do  
do Wisnina. Ują ponownie zapakowana po  
dokładnym osuszeniu i oio na jest w Zakładzie  
Kamnym. Przy dwóch porostających rarysmach  
wielcegi walerpicerazce po porozumieniu się  
z dyr. Lorensem. - Presse, uprzejmie o wiadomości  
re Gwosza, o ile możności także z Galerii, która  
między uprosić. - Także wygramy sramulka i  
sędziące porobowienia

Marksen

#6  
ABSENDER

Jan Marksen  
Wisniew Towry  
ul. Artyjska 166.

(Książki - Książki -  
Antykwariat od Lubomirskich)

III. 42.

POSTKARTE



W. Bon

Prof. M. Geborowicz

Lemberg  
Postgasse 2.

Wielce szanowny Panie Doktorze!

Oczepowaniem, że carbiore nie mogły być u Pana Doktorze i podziękowa-  
nie dotychczasowego lekarstwa i nadmieniam mi otydło Felka - po poro-  
mieniu z pp. prof. Podlaską i X. D. Zylką za namową i K. U. Chomowej  
Pani Doktorze mogę skłonić przystąpienie i epiz otydła zapewniam,  
myśl o srodki o przerwaniu nowo kawy „Ossolinum” - o grzebinach papo-  
tendium - pravas pravo kawy Doktorze pravo mi for idis me  
srodki 12/3. 924. o srodki grzebinach papotendium przystąpienie  
o srodki - dotychczas były one o przerwaniu o mierzynie o Stefana

78/1  
Dnia 12/3. 924. godz. 9<sup>o</sup> 30<sup>o</sup>!

## Kazimierz Matejski

Ja w każdym razie będę dawał pracę, wódcę i piętło - a także,  
ze słuszną opłatą 30 रुपii.

Wszystko z moim wielkim szacunkiem,  
szlachetnym panem

Michle Szourowny Panie Doktorze!

79

Bardziej proszę za rzymską Flaweliiu -  
proszę o Cornelis'a Fischera -  
proszę wybaczyć to wstawię Kwiecień  
danej mi z Panem.

proszę z wyrazem szacunku i życzli-  
wości  
Zanna Jaworska

80 M. J<sup>re</sup> Linnystem Gebarowur.

---

Matejski Kazimierz.

Amun' 2/4 924.

Wielce szanowny Panie Sędzono!

Wspominam mi p. prof. Bodla, że opisał słowo, już  
przez siebie przegłoszonym tak stylów mianownikach,  
mam ogłosić je przez słowo takie - nie wiem już  
czyby p. d. prof. żył i prosię, zwłaszcza, że p. prof.  
Bodla już mi o tem wspominał, jeżeli proszę Pana  
Wielce szanowny Panie Sędzono! jeśli mogą być te nowe  
słowa takie z zbiorów bankierskich, a wzięciem mi  
ich do ogółu nie przewidziałem i srody - a jeśli takie  
te są w zbiorach innych do bankierskich, proszę o tożsamość  
wskazanie i wzięciem mi do ogółu nie to samo

J.H. Pien. S<sup>o</sup> Guberniaz - Biblioteka mi. Carskowskaja

Chrob. - Ossolinianum

82.

Matejski Kazimierz.

skrz. Luwemu już tylko № 13 i № 3.

Krosz 25 z wyrazem należącego osadnika i przostej  
zawodu Wielce Francuzomui Panu Doktorom  
wddauy

Amoin 26/5. 924.

Wielec szanowny i Łaskawy Panie Doktorze! 83

Proszę obecnie o ryciny Władława Hauolta  
vel Houdmisa - zu uolwieluna teko  
ryciu Faleku ciszkujz Panu Doktorowi  
mi i uodol pulicam az Tostkiny  
Pana wygubem. Rozostaj z wyrazem  
szczeni i uolwiny isci  
panowem

M. D. Iwanowicz  
84 Kniha Biblioteki In. Dow. Kom. in

Matejski Kazimierz.

Am. 203 924. 9 vol. 18<sup>7</sup>.

85

We Swomē u/xlęzr.

Wdanie Kusłoni!

Przedam sobie  
bardzo, a bardzo polecieć uctwa swego  
Lopiszan'obrego, ktoremu - lat, jak  
Austanzhoni - pionę tashamē u tātmi  
wysutaniē potrzebnych niē z'ob'er:-  
Chōpatk to uimzhanie żarłowy: woluy!

/.

86/rony ni dawowai, ze Panu pas gajunyt  
ale robij to dla dobra ogólnego. - 3  
Agus myrany mysobnyo poważaństwa

STANISŁAW MATUSIAK  
prof. Państw. Szkoły Technicznej

Alla turca  
3

W Pańcu Kustosiu!

Przełam projekt przyjęcia  
z prośbą o aważi.

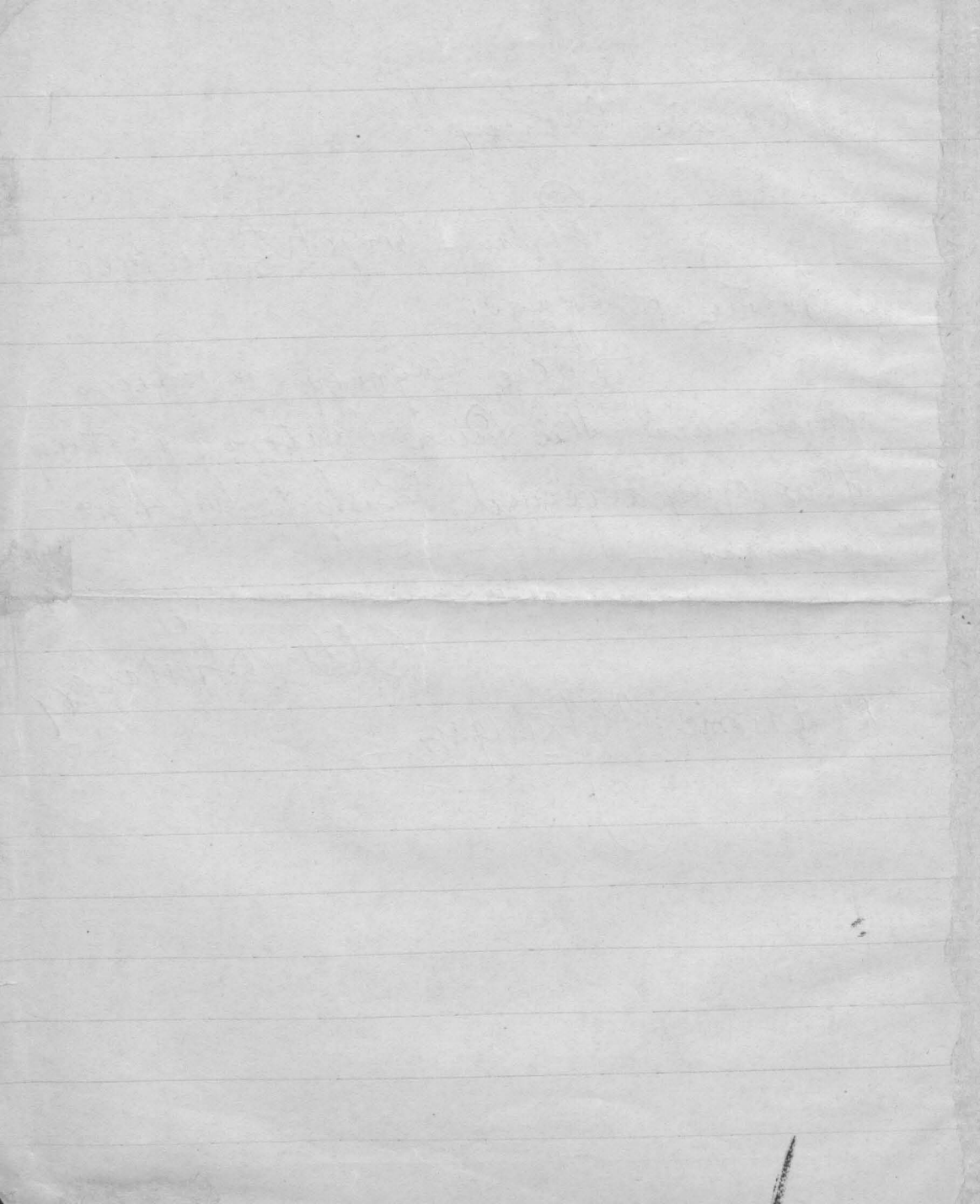
Łacze wyrazy nysobrego  
powasania dla Pana Doktora, ukłony  
dla sympatycznych Pańskich współpra-  
cowników -

Sługa =

Matusiak

medycynie: 21/1-1931.

Dr. Matusiak ad. med.



Wielkie Szanowny Panie Dyrektore! Porzucalam sobie trudzić Pana ta  
 groza, bo umiarkow bezposredniczo zalkniesz ze Luowem  
 od lat osesdzu. Jest Pan jedynym z bliskich mi wydzio lu  
 dsi w tem numeracyjzem miesciei. Wmyklam sie w to wyzyska  
 co Pan tam masi znowe w swoich wypadkow traqizowach  
 warunkach. Czy takie potozenie moziua jezura przednieje.  
 Jak pamietaam Pana, zawsze doskonale opauowanego, oszczednego  
 w gestach, z odrobina ironji i prenosy te dawna, codziennaj po  
 stawie, towarzyska na drisciejszy plkowsky czas, eby spodwoic  
 szacunk, jaki zawsze zywitem dla Pana rozum i zacnoic.

Sam tklie na swoim smectulku, to jak mi wytkn  
 dzie Brachonca, troche jezura ndazycam dawna sieba  
 ke, ak coraz umiejstowej spozabrazym na brudowce  
 wna, dares". Mam tu nadaralnie tej swoje knyzyki,  
 przed "Kozymu sie braci Jlowie samostawia. W mi  
 ardaych niewerlich czasach pisatem spora i spreda  
 antem krakowulku firmom wydawniczym, eby miac  
 ac zycie. Teraz doprowadzam dom do coraz sku  
 tterwefregu neplizu. In deq spunie stasnie o  
 smilow na pytki Pana o rade! Czy tejne obrary  
 |mam jezura Pankewra, Welsa, Strypedka i t.d.)  
 moziua wywic, jicli besty masat jekni z Brachonka-

tego przekładu myślenie pomyślnie], a teraz naproczaj  
Pau podziwiam i najgłębszy dodanie uszczelniam

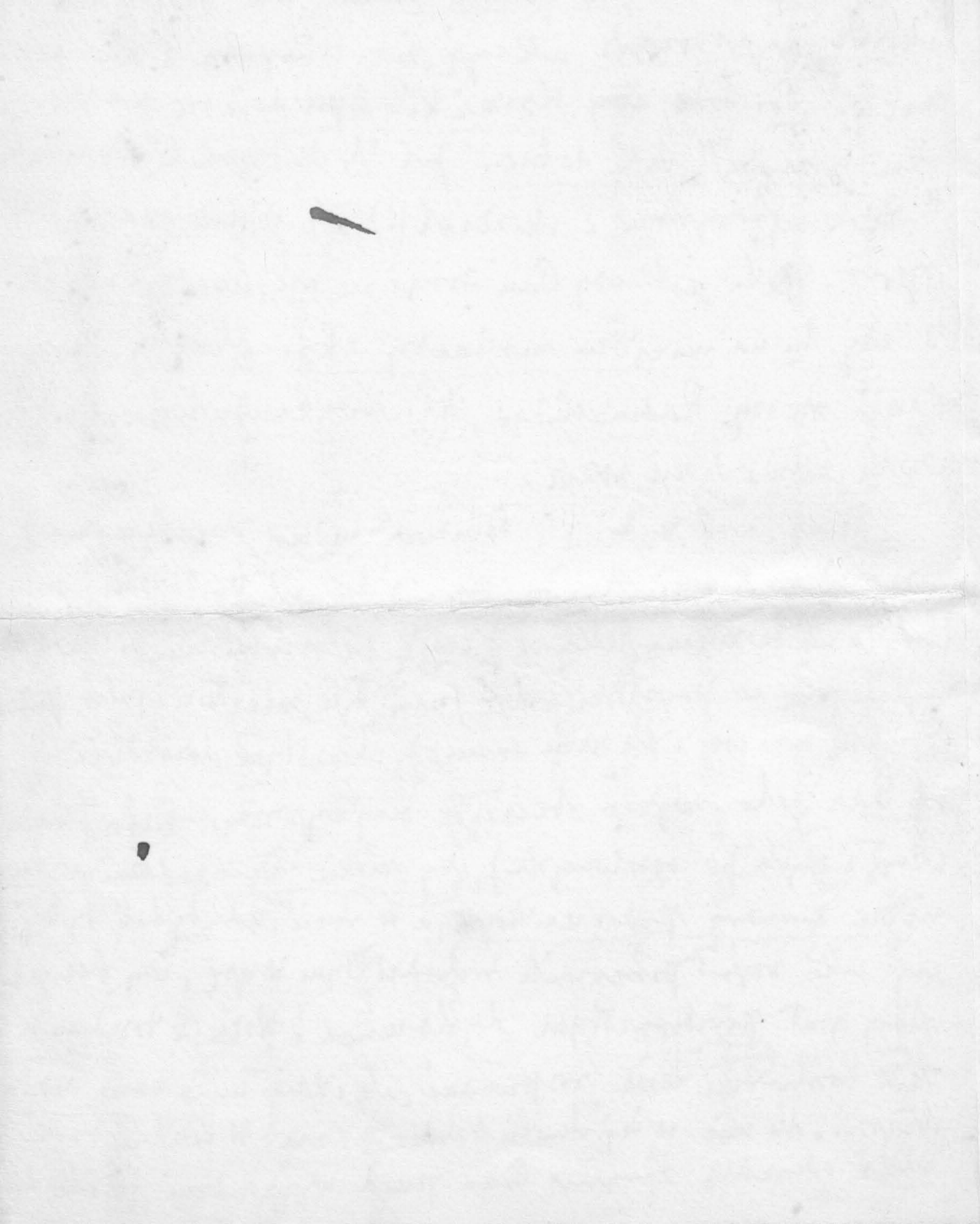
w Braconach  $\frac{17}{4}$  46

Zawsze jednak oddaoy i Pau  
i Surodzinji, Kłosej Ayk za  
w dworku

St. Maykowski

P.S. Czy Jan jeszcze istnieje? Jeżeli tak, proszę o senden  
nie podwonić gdzie ma i zapisać, co się stało z moimi książki  
Kami (do 100 tomów, wśród tego prawie cały Lud Kolberga: były  
w zittiej, amerykańskiej rubryce), netto reklamacji, nie zwrócić  
Wydawnictwa (w rubryce amerykańskiej) i z moimi papierni (w biurku)?





Prof. Kurzon dr. Sępański.

Wielce szanowny panie Kurzone! Powiem ci się okarato, że z fotografii owej <sup>93</sup>

Fireyka, wybranej mi ostatnio przez pana Poluninowa w ubiegłym roku, nie  
zrobiono dotychczas kliszy, a ciutko czasu już u siebie w zbiorach  
fotografis i proszę b. uprzejmie (sam nie mogę się ruszyć od Pa-  
miana) o wymuślenie tej fotografii o centymetrach (samego obraska),  
zaś o powieści. poprawy jej i o pozwolenie zrobienia z tej fotografii  
kliszy. Sąsiedzi są mi bardzo wdzięczni i trwają w wdzięczności  
St. Mayk



W kramy i do ról Pana doktora! Czy mógłby pan prosić dla Helios<sup>95</sup>  
o wypróbowanie fotografii przez Fireylna. Dziś jeszcze by mógł od-  
dać. Bardzo bardzo wdzięczny.

Samemu panu doktorowi  
St. Marylce



99

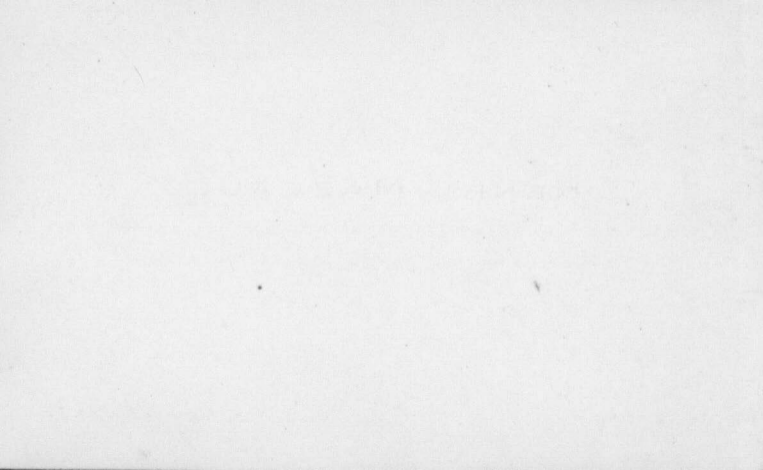
# HENRI MAZEAUD

PROFESSEUR AUX FACULTÉS DE DROIT DES UNIVERSITÉS DE LILLE ET DE VARSOVIE

DIRECTEUR DE L'INSTITUT FRANÇAIS DE VARSOVIE

TÉL. 6.90.52

NOWY ŚWIAT 72



Jasło 23. VIII. 1921. 99

Kochany Mietku!

Po różnych wzdźwiękach i wyjazdach zapuszczałem nowe  
kotwice w Jasle, by stał już za parę dni wrócić do ukochanej  
Agnieszki i Władysława H. Z tych względów wycieczek  
moja dla Ciebie być interesniejszą może niż  
w Rabie u w. Hoffj i jej córce. - Pojechałem, bo skusiła  
mnie perspektywa wycieczki w Tatry. Pogoda jednak to-  
warzyła mi tylko do Raby. W Zakopanem aśoli lat  
Deser, tak że z niemi wrócićem wprost do domu, nie  
wstępując nawet do Raby, mimo wielkie zaproszenie  
gospodyni. - Musiałem tak zrobić, bo w Rabie mimo  
pełną serdeczności pań, aśoli nie sadowie dzisiaj nie-  
potrzebny i nawadrajony. Nie wiem, czy było to wy-  
klicie gospodarce nieradności sadowego przy-  
kosa studentek, czy może nastrojów psychicznych

niewiadzi:- W każdym razie to samo niewiście wrzenie  
 palca nieczary drwianci odniosł Takie Turaki, z czego  
 mi się z przykrością spowiadał, wyrabiając żal za grzech  
 przyjardu Tawie. - Jedyną przygodą, korzyścią, było odkry-  
 tacie jednego skrońtu w Monumentach Kryjanowskiego,  
 które niewiasty, wierne historii nawet na wakacjach  
 namięstwie podobno studjują. -

Chęć wakacji, wolno, od wyjazdów, spódnemu w sposób  
 wielki, porównawczy wreszciekulturalnych zajęć. Jakiemu  
 spać, kąpać się, grać w obowiązu, chodząc do lasu,  
 itp. Nie czytalem nic; nawet gazetę studjowałem tylko  
 o tyle, o ile mówita coś o osobliwej miłjanowce. Nawia-  
 sam bodam, że miłjanowcem jeszcze nie zostałem jedyn-  
 nie dlatego, że rekam z moją miłjanowką, na wygoana,  
 dopóki się kurs marki nie poprawi. Jak tylko się to  
 stanie, zaraz wygram i kupię sobie Kutreby Lotus.

Tak tedy koniec wakacji i wracam do dworca, przypu-  
 szam się i widać, chęć. Chęć sięabrać do roboty i raz już

skouczy z uniwersytetem, bo im dalej w las, tem wiecej  
coj grybow w rodzaju paniceu S. i S. (Ta druga ma w namies  
ku jesere „wi” i odpowiedni wyglad.)

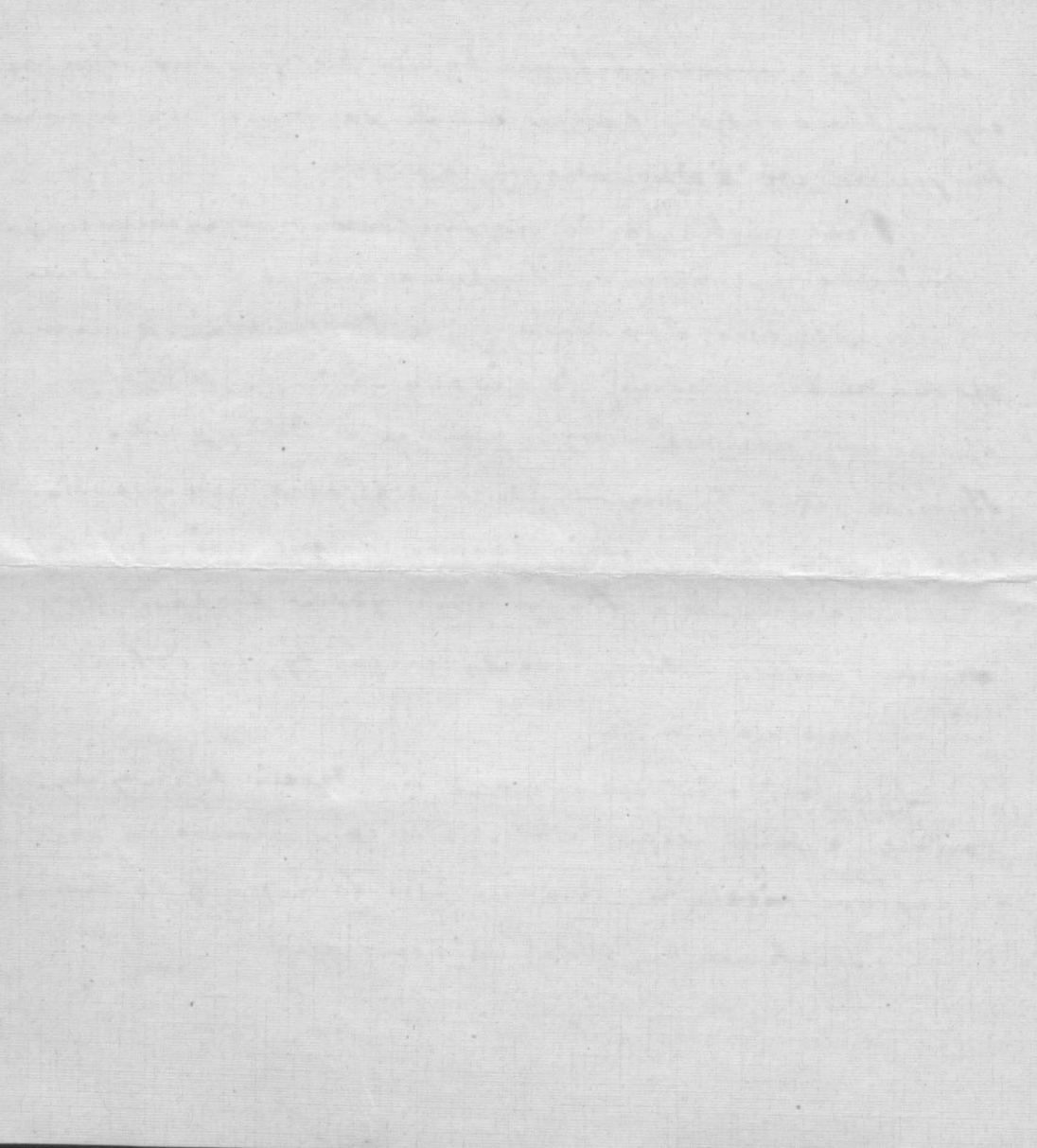
Pisat mi Karlo, ze nie preprowadzi wazy seminarij  
wyjechac na wakacje. - Trzymam, ze z niestruc  
nis nie widziaci. Obawiam nis, ze tusknota za nim  
sprowadzi cis wczesniej do Swowa. - Chyba, ze edoase  
opanowai uernia i wytrzymasz w delatynie. -

Strei nis jeduo, by preprowadka biblioteki nie wypadla  
podczas Twoj niedocenoci, bo aby zarzyci poroduiczenia  
uicary woiny i a tragawacii gotow prapari Twoj  
konkurentse, ktora warty czegiby dla dobra  
nauki nie robiba? -

Tyle jeni sbow Ewangelji na dzieci drinicy.  
Koiere, a jesi masz wolny i nieprzymusowy wole  
zareagowai pocienue na ten list, to adrej do Swowa.

Teishau cig i cabujz serdecnie  
Mich

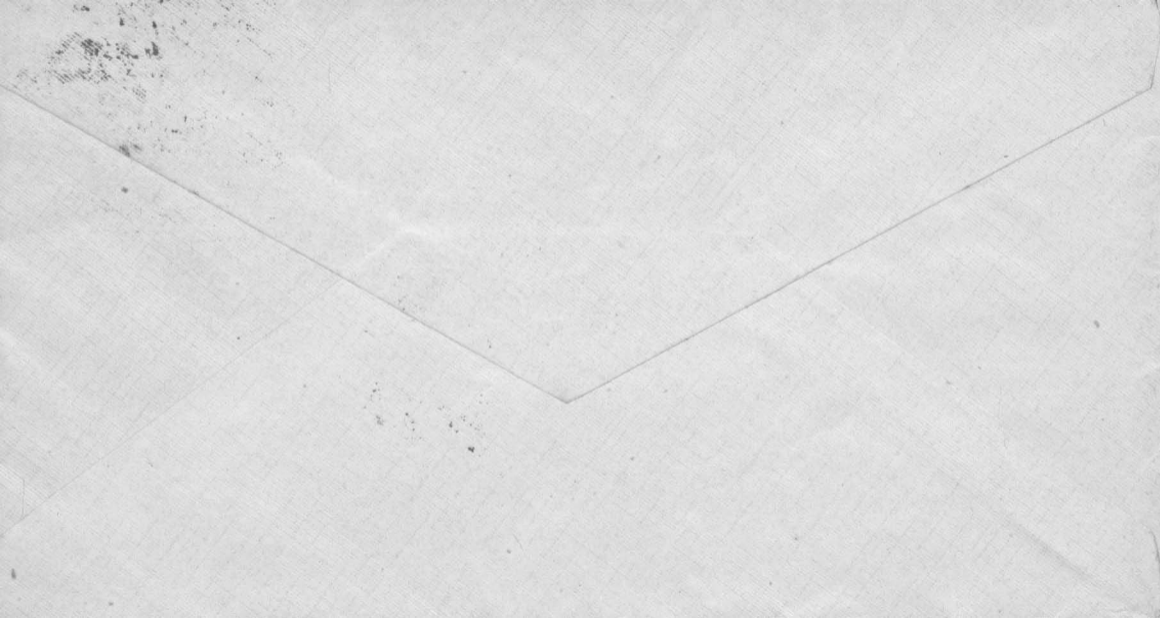
Mich



Wielmożny Pan  
Mieczysław Jębarowicz



Delatyn



Kochany Mieczku!

Teraz - dla odmiany Ty mnie nie odpisujesz, odpisujesz mi  
pięknemu za nadobus. - Wyżej wymienione stanowisko Twoje  
uwzględniam za sprawiedliwe ponieważ - nie czekałem na Twoje  
pismo, lecz miałem w pióra, by ci donieść następujące wiadomości:  
skłodzi postówka (zródko jej nie sprawdzam dotychczas), że  
Twoje podanie w bibliotece zakwaterowane przyszedł - co  
do samego przyjęcia. - Nie wiem jednakowej, której kate-  
gorji poświęcić ci wynagrodzenie. - Ta sama postówka powia-  
da, że w karibym razie nie osiunę. - Pewnych informacji  
zanim - i dostawę ci do Rzymu w niedalekiej przyszłości.  
Równocześnie komunikuję, że sprawa Peupuria została  
bardzo daleko: już za tydzień będziemy wiedzieć na pewno, że  
co dzisiaj jest więcej, niż prawdopodobne, że Peupur od-  
nas odejdzie w ciągu wakacji. - Wczoraj rozmawiałem  
o tem z naszym dyrektorem i wysunąłem Twoją sprawę,  
na co mi dyrektor odpowiedział, że on już od pewnego czasu  
powziął nierozumny zamiar ściągnięcia Ciebie do Aralii-  
wum u nas, ponieważ wtedy miałyby weryfikacje dokła-  
dne i zgrany personel. Ony temu uparciu twierdzi, że Ty  
jesteś doskonały, rby i nakonieczisz się do nas właśnie  
nadajesz; wogóle tak ci chwalił, że ~~ty~~ tylko miłośnik moje  
do Ciebie (patrz niewiarciwniku!!) skłoniła mnie do wielkie-  
go wysiłku umysłowego, dzięki któremu mojemu jeździe do  
obw. dyrektora tu i ówraz to i owo na Twoją korzyść odmówić.  
Również więc sytuacja i napier, bym wiedział, jak sterować  
i czy Twoją sprawę u dyrektora pilnować, czy też odwracać  
umysł jego od tego niecierpiącego zamiaru. - Wprawdzie  
dyrektor jest ranguinista, z tego jednak co mówię i <sup>z tego</sup> co

powiedział Paarkowski Felowi Polwreskiemu, zdaje mi, wy-  
nikał, że wejście w Archiwum ma być zapewnione. -  
Satis!

Toż Cielecki wnioś drinaj niszem usz rezignasis (liście  
poleconym) i godności estwika Egremutywy; do Preradyjnu  
Egremutywy na rne koch Michala Kusdyra. - Derywicie  
rezignacji nie przypisem - i odpisatem mu w tonie  
bardzo pobłażliwym i poufale, a po ojcowsku klepiszmu  
go po łopacie. Mam strach, że nie obrzari, ale i gwis u Paum  
nadziej, że do pojedynku nie przyjarie. - Gdyby nie to  
przekonanie, bersemuoni staby is niedbiermy, Towarysz,  
mych uwey. - Tem bardziej ras, że poradibem mu, by opa-  
"staral is opanowai wo nerwy", zapewnistem go, że niema  
is czego bai i t.d. Pradnie wricieky. - Jotow podburzyci caly  
obor naradowy i Towarystwo Roswoj - na mnie. -

Pora tem obowiazujc konsty tuzja, uctw uowi. - Ploterek  
nie mam, bo w namy sposee rwykle ty byses ich dotrawes.  
Przyraam is jerrre do jedney obrodui (upredaram, ze stragna  
wei uklanki wody do an): zawniat na imieniny Pauli Stani  
K. (podredhowej in spe) - potrzebem na meci: Cracovia  
Pozoi. (3: Opa konyie Pozoi! Niesh ryci dwor!). - Jakos  
P. Pajz pncewryt tej mojsz gnesk, bo nawet jerrre nie padal. -  
Ale niektore indywidua, dowiedriawery is pner gadat li-  
wodi Stronickiego, sta is miasto na Tmieniuy, potrzebem  
na meci, bydy strawnie zgorosone i bodaj, ze zostang  
ekskomunikowany. Niesh is dieje wola Nieba!

Kouers - satknam Twoz prawiertes i casuz cis  
zardesomie  
Mich  
Pier! Pier! Pier!

Mendys.

0028  
08-091

Lwów 1. lipca 1922.

Kochany Miśku!

Wobec uporu w sprawie krzącającej wiadomości o powrocie Twoim z Rzymu około 20 go czerwca, nie mogłem już odpowiedzieć na Twój list ostatni. Do Koch. - Powiem ci zaś wyprzedzając trochę na wstępie i nie bądź mi z Tobą widniać we Lwowie w lipcu, przeto zostawiam dla Ciebie w ręce Kaxia kilka świec świeca - na dalszą drogę życia. -

Chodzi mi przedewszystkiem o Twoją poradę. - Sytuacja jest o tyle jasna, że u nas otwiera się niżej po Lempińskim - od 1go października. Dyrektor, jak dotychczas, niemiernymu prawnie afektu ku Tobie - jedynie i wybaumie Ciebie biorąc pod uwagę, gdy mówisz i naraz o tem. Jako iż jednak jestem człowiekiem obiektywnym

poemnowam się do obwiązku poinformowania  
 Cię o zmianach w Bibliotece, które uległy zmianie  
 nie na korzyść Twoją. Albowiem Kotula został  
 przeniesiony do rangi VI, Smolka i Wierczyński  
 do VII, a Mętarshiego (w VIII) na bardzo niesadowole-  
 ni i podobnoż xawoni się powracie na jego usta-  
 picie, - według tego, co mi mówił Hurstel,  
 strywnadbyś w Bibliotece x. VIII. To maary, że  
 co u nas. - Przyja w Bibliotece nie xawadnie,  
 ponieważ Isotata poradę gdricinarij. -

Tyle co do biblioteki. Co do nas, to jest  
 jeszcze jedno ale: Dyrektor ma humory; -  
 obecnie przypred na nieco taki okres. Chwila-  
 ni siężko wystrzymaj. - Zapytaj Kasia, to Ci  
 doładnie o tem opowie. - Znane jednak Dyre.

które nie od brniaj. Over trzy z gion, laka stowunak  
naw wzajemny ukradal is zawer idealnie i  
prow caly, ten czas bys idealnym prafionym.  
wobec tego obemny jeso nastroj unwarian ra  
prajsciowy. -

Rozwar to werynko, poniew Jakil. Ka-  
kiem, albo ter, jeśli naur ranwar wstrzymas  
is jessere przed decyzyj stauowera, wypiedi na  
walkaj, a w sierpniu, lub wczesniej wbasry-  
my is i pogadamy oबरeris

Teisham cis i calujz

hied

Adres moj: Jarbo ul. Craskiego 92.

Merdyo



Wichuony Pan  
Dr. Liczykaw Gebarskiej

t. o.

Lm.





5 VL

Wichnozny Pan

Dr. Hieronim Jębarowicz

Lwów

ul. Tarnowskiego 28.

MB

K. Krischitzky.

Filler Wickel — Un coin calme

A calm corner

Roelung hieitka! Paritka niepiska  
na, abe do gazi moze, hieitny, by saungy  
kietory, y lues hony ofrenck ni iragy  
u mine dywofat fozys, hochurats  
Miprom w akary, eads drang, pifs  
pino uleka, nethis upieckti: gram  
na bearym i aer wtku theudytwi.  
Glowery is to uicardfingy. So has  
drara worn purnery fa apmang uae  
go myliska do hochury. sherepofy  
maga pmaueat of shuwa, ja illi na  
rose nye uauu. Dapier, so fyecheat.  
Seikham sig of ead, Mentywaty, hae

R. M. No. 200

T. S. Z.



K. H. B. 1917



Michałowi Jace

Dr. Mięczyłowski Jędrzej

Lubię II

ul. Tarnowskiego 28.

115

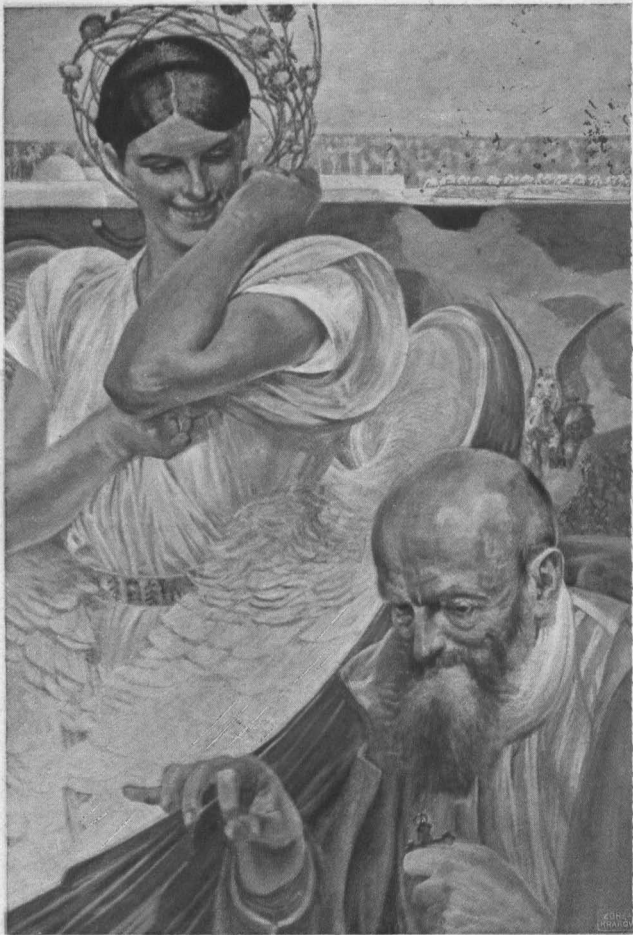
Wydawnictwo Salonu Malarzy Polskich w Krakowie.

FRIST

Kochany Mieszku! <sup>17.05.1923</sup> <sup>1923, m. 05, 17</sup>

W sobotę przypiszę ci do kwota, może zatem w niedzieli wybierzemy się na spacer, jeśli nie masz nic contra. Pogadamy zatem więcej, niż na tej kurtce ruciościs' uopina. Byłoby u Ciebie w niedzieli po obiedzie (około 3 1/2) to widyoka miłaję od Henrykowi całej: hip! hip! hurra!

ser. 80/8



Jacek Malczewski pinx. Na drodze życia — Sur la route de la vi



12 11 24

Wichowiny Cenn.

Dr. Hieronim Lebarowicz

Lwów

al. Stojicha 24.

Cartes u potobom.

24

102

Jasło 11/2 1924.

Kochany Mieszku!

Sięgnę na zobawienie z Tobą  
w Klubie na odrycie Lucja. Nicety -  
tędo nie inasery i unosiabem odjecha  
bez pniegnania z Tobą. Ergo teras topian  
rysz ci verdeerwie wewobyl świat  
i ponizskiego Nowego Roku.

Kocham ci Mieszku



Saxony

Wenau "Delila"

942



Mendel



Wichrowy Pa. a. \*

Dr. Michajłow Lebarowicz

Orłowo (Pomorz.)

o. p. z Kach. Maty

brzozy dwor

119

Wydawnictwo Salonu Malarzy Polskich w Krakowie 1920.

FRIST

Kochany Mielku! Jasto 1920.

Dzieki za "wiad. od uwoza". Co do moza i ta-  
teruictwa to sadz, ze ualery trymasi niz casady:  
"wizyraj wiata, joki oburo, tatta". Na uwozynie  
uog o obouj wodrie mozia sobie parwolić, ma-  
joe lat nawet erasi dzienias. Pawoz, skobomosi  
do uwoza wykaszys juri obocnia, lubis bovicem  
kastyknie sledrie i zapadane erasem na uwozki  
skwozby. Poroli ratam przygotowys niz juri do  
lubicenia uwoza o podarbyne wicku (wick am  
podchodi). Liczane cis uwozno i napiser coi  
mowne listy.

Sete 144/3.

Mendel



P. Stachewicz.  
Kokietka.  
Coquette.

P. STACHEWICZ



Nichwojy Lau

A. Mieczysław Gebarowicz

W. P. Rucioj, wozhineum

Lwów

ul. Strzycka 24.

Wytwór. i. a. Pologr. Tatrz. "Watra" Fot. J. Orp. - Reprec. wzbronią

Kochany i miotku!

Jakopane 20/5 924

"Odmieszony" górskiem powietrzam (weroraj 3.10°C)  
 wzpominam na Cij teem więcej, że wyrytatem  
 i j. p. H. cryta na zakoniezcum roku sprawordawczego  
 x J. H. a nie Ty. Starego tak? - U mnie nie nowego,  
 tyle że wypporywam siohnie, wysypniam nę za  
 woryntkie crasy i rarynam konicrye' urtop. A jak  
 mi nę robi sal, że tak krotko, to sobie zaklus  
 w duchu przy ludziach, głośno w sam otm osi i daktla-  
 nemyj z bradov (my też brady), kto nie rarnat goryery  
 ni razu"...  
 Triskam Cij miel (Mendys)

TATRY :  
Mrúch nad Morsk. Oknem



Kochany Miodku!

Barżo się ucieszyłem Twoją Kartką, bo przy okazji Twojego milczenie zaczęło już niepokoić. Ogromnie mi przykro, że nie dostały Cię wiadomości ode mnie, a zwłaszcza informacja na których Ci zależało. Spróbuj się zgrabiera porównać, chociaż może to i owo nie bardzo będzie aktualne. P. Stanisław, przybywszy tu znalazł sprawę w bardzo trudnej i niejasnej sytuacji. Nie bardzo było wiadomo, co i jak ustąpić, do jakiej niezwykłości formalnej, prawnej i faktycznej się przygotowywać, jak utrzymywać i zabezpieczyć instytucję. Przez drugi czas był zdany prawie wyłącznie na siebie, trzeba jednak podkreślić, że z udziałem mego urzędnika i przedsiębiorstwa korzystał bardzo ostrożnie, szukając dla wszystkich zdaje mi się wartościowych kroków aprobaty u grona ludzi, kwiatowych ustomkach i sentymentem z instytucją. Czy wszystkie pomysły były uzasadnione, nie umiem odpowiedzieć, bo to wyjaśnię mojej dopiero dalera przyszłości. Średnio tej powieści, że wybrane drogi były jedynymi, raczej jednak, że wybór został dokonywany z możliwie dobrą wolą, i ostatecznie, i mam nadzieję, że skody mi przyniosł i nie przyniesie. Rozumiem też, że moja powzięta ocena odnosi się do mojej tylko do spraw mi znanych, a więc ogólniejszych, nie mam natomiast pojęcia o szczegółach i konkretnych sprawach. Sądzę, że na tej mojej opinii możemy się do pewnego stopnia opierać, jeśli chodzi o ocenę, tego co się w tym czasie dzieło, pragniemy o tym, że nasze stosunki nie od razu stały się podobne do obecnych warunków, że na początku był chaos, niejasność sytuacji, chwiejność po zamachu i nieumyślnie przewidziania niemal we wszystkich sprawach. - Jeśli chodzi o plany i zamiarzenia p. Stanisława na przyszłość, to już inna sprawa. - Niezależnie i tu porównanie z gruntem naszym umiarkowane i przywiązanie do instytucji zasadniczo stałowskie, porównanie dobra wola porównanie jej na odpowiednio wygórkim poziomie i służenia jej dobro, ale moje ono był czasem swojskie rozumienia. Może najwłaściwszą sprawą, pod tym względem, o ile możemy się orientować, jest sprawa podziału i wewnętrznego ustomkowania kompetencji. Jaka wydaje mi się, że pewne jego aspiracje nie zwracają się przeciw Tobie, ani jako osobie, ani jako przedsiębiorstwu, a raczej przeciwko dwadziestemu jego aspiracjom Twoim niektórych współpracowników, którym on odnosiła osobistej kompetencji. Jeśli się w tej ocenie nie myli, możemy Ty osobicie odegrać dużą rolę i wzroścei odpowiedzialności wpływ na ustalenie tych spraw na przyszłość. Tak, jak ustalenie tej sprawy powyżej, myślałem że pewna część obserwacji jest po stronie p. Stanisława. -

Jak się zastanawiam na początku mojej opinia moja być niecierpliwie ścisła i nieaktualna. Koniunktury moje z przedsiębiorstwem mogły być dawniej ostrze, obecnie z powodu moich zajęć stały się nieporównanie węższe. Gdybyś chciał usprawnić, sformułować pytania konkretne, spróbuj się je wyjaśnić i przeprowadzić odpowiednie rozmowy.

Jeśli chodzi o inne interesujące Cię sprawy, to niewiele nowin mogę Ci donieść. Wzrostki zbioru państwowego, o ile ocalały, w administracji wcale przez władzę, z prywatnymi biurami różnie.

121  
Tak więc Krasniewy wzbierani są jako, którzy tam oddział do bibliotek państwowych, tamajski  
utrzymał się w dotychczasowym charakterze, oczywiście w kierunku przez pożar rozmiarach.  
Jako stoi sprawa z resztą osobą z Przewrótliki, nie umiem powiedzieć. Z archiwów prywatnych  
Jablona jest w depozycie u mnie, Witawa i Radziwiłłowie pod nadzorem ścisłej opieki. Między  
poszczególne oddziały bibliotek państwowych (Narodowa, Uniwersyteckie i Krasniewskie)  
zaznaczyć przeprowadzi materiał i podział książek i rękopisów; osobno oddział starszych  
dokumentów do r. 1800, osobno polonica, osobno literatura obca. W pewnym stadium roboty tej  
funkcyj, uważa się wytworony klasa za dostateczny i wystarczający. - W archiwach głównym  
zagadnieniem jest przeprowadzenie lub przygotowanie materialu wyznaczony archiwalny promienny,  
P. Gaberis a Prera. Oczywiście rozumiem, że jako dotąd wyznaczone poleża na jednostronnym  
wydawaniu bądź całych zespołów, bądź wydzielonych części, dokumentów, Tomów. Największe rozmiary  
funkcyj to w archiwum Altki Nowych, następnie w archiwum Głównym. Wątkowe wyjechało w całości.  
Osoba z pożaru reszty Altki. Wzrostu wstąpiła do Archiwum Altki dawnych. Osoba  
z pożaru reszty Altki. Skarbowego wstąpiła przeniesiona do starego gmachu po dawnym Muzeum  
wojaka i Narodowym na Podwalu. - Gdyby cię jakieś sprawy z tego zakresu szczególnie interesowały,  
napier, postaram się dać ci dokładniejszą informację. -

Pod względem personalnym zmian trochę mało. Jak widać już zapewne nie żyje Siemicki,  
który miał w owym czasie. Z Skarbowego ubyły nie dawno 2 osoby, obie ofiary obecnych warunków.  
Frankenstein - typus plamisty, Ignatowiczówna - rozpadła gwałtownie. Gwałtownie, jako następstwo dwuletniego  
z góry niedorzeczności wrony i z przeważającymi sprawami. Przecią jej brak opadu, nie tylko w miarce-  
wisk, ale i w białej. W Skarbowym wielokrotnie temperatury w czasie całej zmiany znacznie poniżej  
10°C, z godzinami zaś całymi około 3-4°C. - Całe znaczenie, że jeszcze nie obowiązywało 10-godzinne  
urządzenie.

Tutejsza opinia co do fałszywych żywo jest zaniepokojona wiadomością o współpracy różnych  
funkcyj, czyli urzędów, szczególnie spodziału biurowego. To raportowanie i zastraszenie  
jest bardzo ostro zauważane. Narodził się pytanie, co do niektórych punktów, nie wprost  
i znowu je powtarza. Tak się naprawdę nie umiem już rozstrzygnąć, które osoby naprawdę w tym  
wchodzą.

Konieczność, przesyłam cię wronę z funkcją, najwłaściwiejszą i z okazyjnymi. Mam  
nadziej, że niczego napierem i przyleciał wiadomości. Tymczasem ścisłym cię najwłaściwiejszą  
Między



125

Wielmożny Pan  
Dr. Mieczysław Gębarowicz

Lwów

ul. Paderewskiego 9 m. 4.

104

Kad. M. Mendys Warszawa ul. Prudnickiego 17.

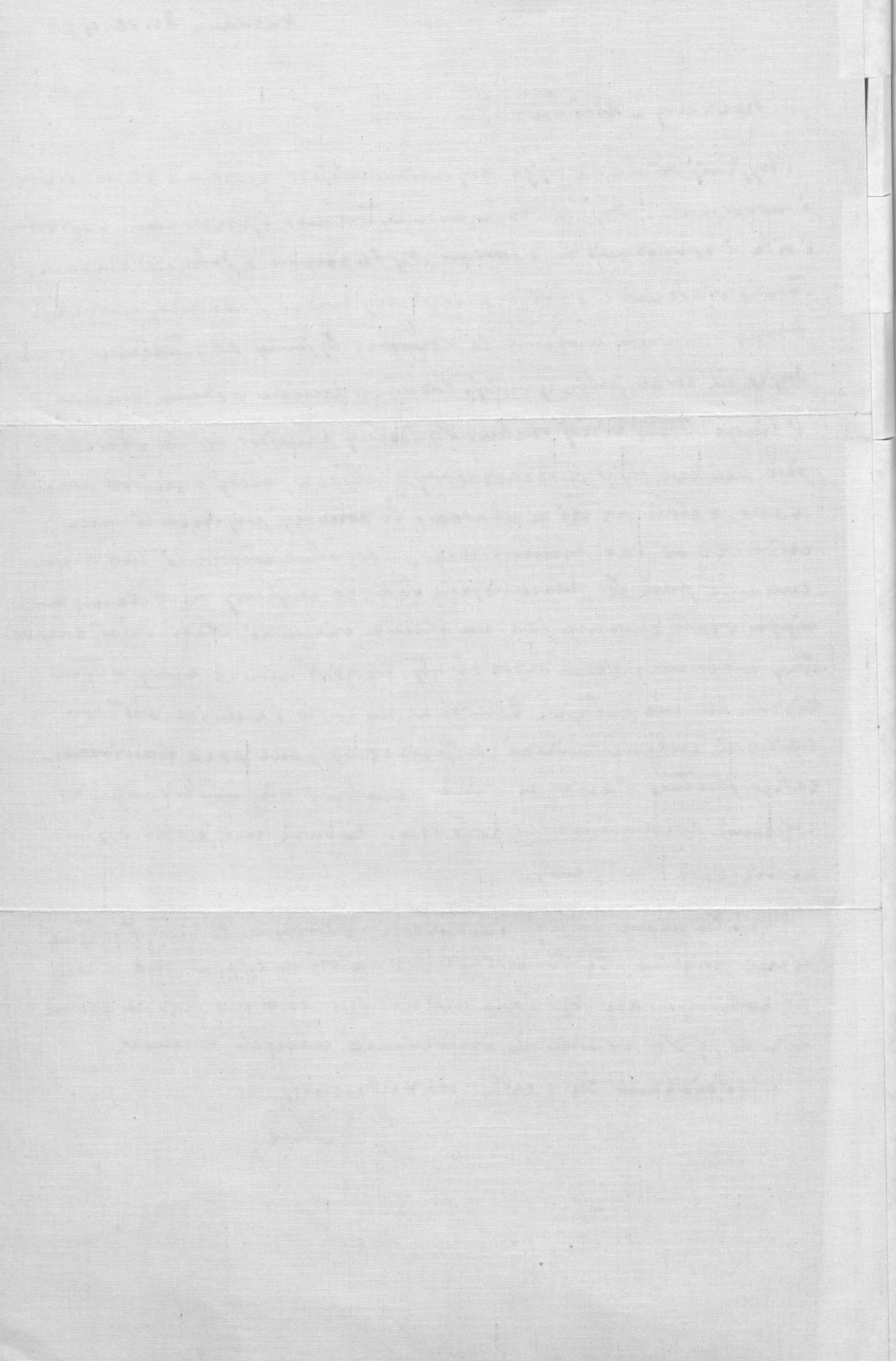
Kochany Mietku!

Przyjmij od nas obfite najserdeczniejsze życzenia i miłośniczości i uwróżenie. Daj Ci Boże moc wytrwania i przetrwania w zdrowiu i sile i zabrać się z Twoimi najbliższymi w dobrych czasach. Trochę wiadomości o Tobie mieliśmy świeżo przez znajomych. O sobie nie wiele możemy Ci donieść. Żyjemy po staremu, wyprzedając się coraz intensywniej. Poratymy zmianą w domu niema. W końcu trochę więcej ruchu. Przechodzą pranie do Marka, jego funkcje objął dotychczasowy zastępca, który oczywiście pracuje u nas, a oczywiście też u Marka. Do pomocy przydzielili mu stronika od Was pranieowego. Obopólne stosunki nie zostały zmianie przez te przesunięcia tak, że jesteśmy w dalszym ciągu wcale równie jak, na ówczesne warunki. Na razie eksportu nieco zmniejszyły swoje obroty, chociaż u nas z góry w tym kierunku nie ustaje. Truśni, na to, że i z moich składowych będzie się wyczerpać, chociaż dotychczas były one poza nawiasem całego obrotu. W każdym razie z centrali strony uwalniają już polecanie porządkowania przygotowań. Na razie mają one objąć więcej ważnych artykułów.

Nie mam więcej wiadomości, któreby Ci mógł w tym liście przesłać. Ze Stanisławem w dalszym ciągu nie mogę się zobaczyć, ale jego żona ma nadzieję, że w niedługim czasie uda się jej doprowadzić do wznowienia narych rozmów.

Beiskam Ci i całej najserdeczniej

Miej





Wielmożny Pan

S. Mieczysław Gebarowicz

Lwów

ul. Ossolinickich 2

130

M. Mendy's Massawa ul. Providence 17.

POCZTA POLSKA



Przyjmiij kocha-  
ny listku bar-  
dzo serdeczne wy-  
opienia z okazji  
Zmierzni i dnia  
ny roku!

Nakł. A. Strzetelskiej i A. Haluchy, Jasło  
Przedruk wzbroniony

Ylielmu Pan. ~~Postka~~  
12  
131  
P. Mieczysław Członowicz

Kiedy so nas przy-  
jeżdżesz - czekamy

Michałowie

Lwów  
Bssolinem  
ul. Bssolinien

30. X. 1936. Jasło



JASŁO. Zarząd miejski

Wielce Szanowny Panie Kurstom!

Dotychczasowy Dokument przysłał na moją ręce przyjaciel  
mojej miłości. Stanisław Bac, adiunkt Politechniki Lwowskiej  
na Wydziale rolniczym w Dublanach. Ten Bac oddaje  
ten Dokument do dyspozycji Komitetu Wystawy rolniczej  
w W. a następnie za moją pośrednictwem przekazuje  
go do Abisosa Ostrobrzeżan.

Spełniając życzenie mi. Baka odryłem u niego  
dokument i teraz wyrażam podziękowanie

Dr. Stefan Węgrzyn

We Lwowie 30 października 1930r.



Karowuy Panie Profesore,  
 proszę wybaczyć, że tak późno  
 odsyłam wypracowany egzami-  
 nów „Wspodległosci”

i przepraszam za opóźnieniem

Stefan Wękarz.

1. VI. 1937 r.



Našredce mējre Zycenica  
4 diu Inicium orka zycenica  
Srečblivego Novego Roka 1935

Zanpa

Me Livoie 2/2. 1935

138

RUDOLF MEKICKI  
KUSTOSZ MUZEUM NARODOWEGO  
IM. KR. JANA III.

LWÓW

KOPCOWA 6



CAPRI — La Piazza.







望  
海  
接

天  
津



TIENTSIN — Eglise du Holo — Wang hai lo church



Polskie Towarzystwo Krajoznawcze.



NIEMEN POD KOWNEM.

145  
Kraków 3<sup>go</sup> wrz.

Wielce Szanowny

Państwu Profesorów

Bardzo się cieszę, że tak  
mała moja gromad-  
ziska w skutek niezale-  
żnych odemnie okolicz-  
ności stała się wielką  
pomocą. Profesorów  
i dróg nie odzwie-  
dlać na list. Naj-  
bardziej list Wielce Szan-  
ownego Pana Przewo-  
dniccy do mnie bezpośrednio-  
nie, a następnie wy-  
stąpić i ten, żeby do-  
jawić w tym celu w  
przyjemnej wyprawie.

Na niesłoneczności sam  
 mi przepisał wotetek  
 roznych puzh klopajuzh  
 a powinnem byc to zroko.  
 Zwracam ty wize do ko-  
 lej, Konfratra w karyzjo  
 ktory maucje w Fry w  
 i ten pewnie moji te-  
 niedbanie wyprawi.  
 Czozy zatem bwelejju  
 ce prosekai - dudy, ze  
 kuzg nie bedzie trwa.  
 Jakoz roffa do kiu-  
 mentu koritorala Fyko  
 2'25 fo. Zatem po otrzy-  
 ceniu wnetkark do dalko-  
 wuzh wydatkoi zostaje

corajinniej pisze bank:  
 Cozdam pascierow, bo  
 moze ty wyjasni u za-  
 towarciu korespondencji  
 z francuz, kiedy ty wotroz-  
 niji S. Ojczosci -  
 Ojczosci z Carya  
 natychmiast udele-  
 zalozam wyrozy wyro-  
 kiego porozumienia  
 ostany stuzba  
 K. Konstantinowski.

K. Konstantinowski



119  
Kraków, 4/11/29.

Wielu przyjaciół i przyjaciół rodziny  
Rozumie to w Krakowie na  
wystawie Strony: odbywał się  
Zamysł uroczysty akademicki,  
Zorganizowanej w kręgu nauki.  
Szczególnie tak, iż mi to przynosi  
nie wiele innych zajęć. To na  
usprawiedliwienie mego zwrócenia  
serdecznie i serdecznie przyku-  
ję do pomocy Panu za tak mi-  
łą, zakasobraną przez Męczył.  
na kręgu - pamięć o mnie.  
Znalazł otrzymało wspomnienie  
spotkania z Biblioteczną  
Nationale w Torynie. Nic wtem,  
czy Panu zyczyć nowego  
tam spotkania, to pierwsze

Jan nija Terat marcurami  
woga lirerujej.

wrag & sardogueni potrowie-  
miani igus wyrozy & zuzery

uji : Kousstrichalsti;

K. Konstanty Michalski

Michalski  
Konstanty



451

Swickurzy  
Panu M. Gebersowi  
Lwów  
Arrolinicum

150W

Michalichals  
Uvavoi  
Stravom 4.

Dziem 29. VII 1922

Wielce Szanowny Panie. Za list bardzo dziękuję,  
i za igielnicę szewską. Żał mi to, edoże, że ja  
nie ponad obowiązek obywatelski nie mogę  
- W sprawie biblioteki mojej stanowisko jest  
następujące: oddać w posiadanie samej sobie  
prezjone Akademii Głioz, którego ona i ta  
charła stacni się właściwiedza recystru:  
Chodzi tu o to, aby chci integralny dostal się  
wsj rzeczy nie unczuplony wżnami uterminis  
tycznymi gospodarstwan. Łobez pićzynie pnie  
oddanie klucza do poselstwu ca wron sero  
jan Pan wie idone, <sup>uwaga</sup> nie może i dla tego pnie  
tu czynnici aż do chwili gdy walywiste oddaniu  
nastapi, Po za tem, o co kto się stara jest mi  
obojętne i nie chce o tem nic wiedziec  
- Ściudadre Banca Commerciale Italiana  
by powiadomienia musi wnieś tu do Marshalla

Me chce Paen brudie. Liste yselm uelomendany do  
Uniwersytetu Lwowu dlu P. Prof Antonowiczu

W czem mnie Rectorusul pronsidomit. Odset am Paen  
Rectoru, Nie mogetem tego przedzi ucywic nie  
mogui Paen adrem obecny. Doyi Paeni  
Doyzoi Pan seclie podziaczowaniu w sprawie  
In. Stancistawa za pomoc i asystyorki  
Ubecnie Listu od Prof Wroblewskiego uelam  
Sociesny i poselstwie seup dzyi sie  
Ksiadzci o srtuce Dawrusa przy mu  
Corbino (gab Bononico) dla uniwersytetu  
i Polce pomeglaci uuryem za stowom  
Kulla sro do Prof Antonowiczu urado  
mujer so se Ksiazki te zamerym w  
Stai do Akademi by ona je

uzdata. Mecl Paen bedei tadhaw list ten od dze  
gosi na mam zaso adrem. Proze zglawic.

Najmilsze sorce wspomnienie ciem  
i w polpacy i Szlawnicy: Doyzoi Paen  
Dacy Srawony Pan przyjac zmy w soduj pomjau  
Jurefki chot woli

Repubblica Italiana



Kraj Turyckim pascu

Krajumy miedz. pascu da

taszanye solubnych spary  
pocztych pascu w Dzedzi  
prawnicy pascu wdrucy sech  
polecen biblioteke taszany pascu  
Lyceum Seriat i wprasy  
wzrostu pascu miedzian

J. Michalowski

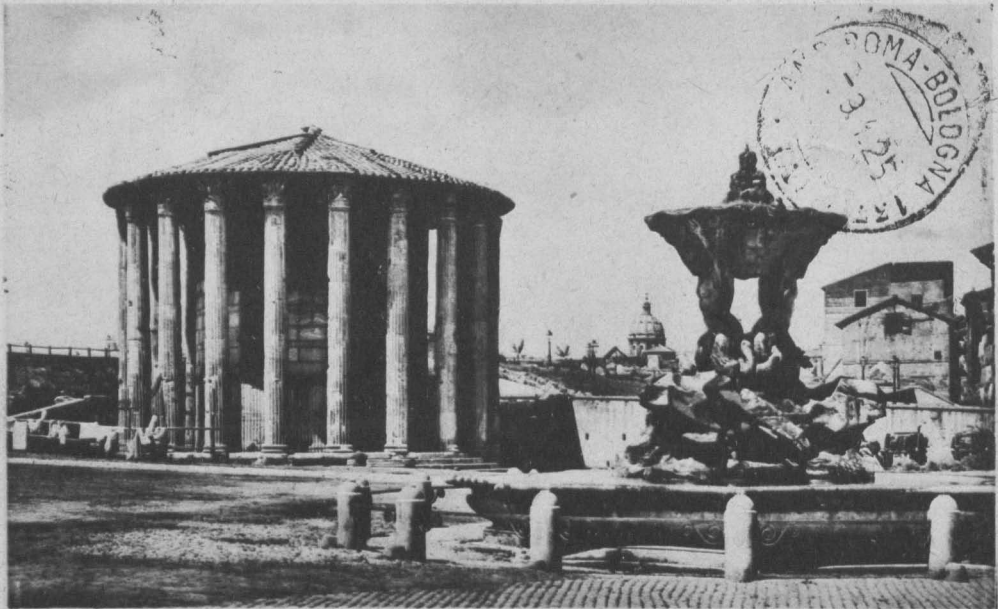
STA  
77496

Hms G. Dott. Lebaroniez

Ossolineum p Leopoli / Lwopolonia

R 338

ACCETTA 155



ROMA - Templo di Vesta

Rzym 25 marca 1925

157

Wielce Szanowny Sędziny Pauni

Jeszcze paun nie miałem sposobności prope-  
kować do paunie o Bibliotece Rymskiej  
obchodzącej tam cześć, a ostatnio pro-  
tas Rure przystanie przeprowadzić Public  
graficznego. Zechce paun formie wy-  
brać

Grupa szerszego podziękowania

Spiera Bibliotece od czasu jak paun

był 4 Rymie o tyle postępuje, że

do dnia 2 podaje tu, że obecnie

zorganizowany są i 2 podaje, ale

Ja one také pítia, se stávková faj též Oblastem má  
 měsíci i kávet obecní reežy Kávková a plánuje  
 správy má moze se vzele na bna pómieš.  
 crenia - pro tu tem má vsem cy páne  
 xadome, se Akademie pro dluhel per  
 hadlaequele musicita odstápie od mple  
 porostacím u Sa Stávková, gdi Colal  
 Ktory jej pery nacat Ks. Biskup má g  
 dla níj odporudní. Lad se obecní  
 porostaji Biblote Ro TjeRo porizovane  
 u Hospitálem i jest samie gnapéni  
 Colala, zuperna od jesieni, Co máery  
 mámi morie, o vrelé jest Konystný  
 že dla rozvoji Biblote Ri

Wiedrae jak pan intereseji se; ta  
 dopueio porostajice poleka ustý hrij.  
 Ktory tjele pan zierlivici okraj  
 i 4 Ktory plávie pan lad kufae

Zawożę wysłanym adresem, chętnie Pana o mię  
 pare stor' domosi

Wielok, teraz zawożę proszę, aby Pan o mię

Taisnawie zawożę pamiętat i ja wspomnię  
 tam, co będzie mogua 4 Rostardach

urządai. a wrem, i Pan stęps potracni  
 nie odmowi. Jeżeli mogua o to puzi,

to bardzo by było dobre, gdyż Pan  
 dechciat polecić przyjetanie Biblii

Jaafi nie pod adresem 15 Via della Botte  
 gte obscure gdzie cześć przyty gine,

ale pod adresem moine Hotel Bel Sito

Dokładny adres 45 Via Luolovisi

Hotel Bel Sito

Zak n.p. przyt se stęczua (k. z. n. 1) 1925

nie dozedt i bardzo by Panu było

praużiwie wdzięczny, gdyż go Pan

Kazat pod adrese moim do Regnu Hotel Belvite  
 Tashkari madestie

pravdici bue die unevyt, gozly studya paca  
 do Regnu snov zapovrdety i man  
 napeji si to moie 47 lieta nallam

Jeze raz da vyelrosoi i panie bapdyzaly

Nie mafie unevy adresu do Absolincun paji

Raz pafony paji gey grolkeis kyanovani i poroga

Josef Muchadova

W

501



161

RACCC

Jasnie Wielmożny pan D<sup>ni</sup> Mięczyński Gebarnicki

Łańcut Narodowy Imienia Absolutnickiego

Polonia via Bawisio

p Leopoli (Lwów)

1623

Michalowski Hotel Bellito Roma



Rzym 14 - III - 1924 -

Wielce Szanowny Panie Profesorze -

Z powodu bardzo silnego reumatyzmu w ręce list dyktować  
muszę. Przedwskazaniem chcę podziękować za Pańskie  
przyjście do Biblioteki sprawozdanie o lekturze tomów  
Ossolińskich i za tę cieżką pracę o następnej stacji naukowej.  
Jednym przypomnieć Państwa obietnicę przekazywania  
"Bibliograficznego". Za rok 1924 żadnego numeru nie otrzymałem  
obawiam się że nie poczcie zaginęł. Niecierpliwie bym Pan  
zobowiązał gdyby Pan chciał polecić jak najrybniejsze wystanie  
numerów "Przewodnika" za 1924. Wybaczyć Pan to trudzenie  
nie kończy się ono na "Przewodniku". Pisaniem do Ossolinum  
i Włocławca Kuratora Dembowskiego w sprawie księzek i dubletów,  
które nabyć pragniemy. Z Dembowskim łączę u mnie przyjazne  
stosunki; ale niech Pan tam przyjazne słowo doda jako  
znawca i mam nadzieję mój życiowy przyjaciel. Ale i to nie  
koniec moich prośb. Tenże Wice kurator napisał do mojej  
siostrzenicy w sprawie kodeksów XVIII wieku które do mojej  
należą rodziny. Pisze Wice kurator iż dr. Maksimowa  
Dyszkowska potrzebuje dyaryusz podróży Hylgmunta III  
do Szwecji i Kątytuje gdzie się znajdują księgi pamiątkowe  
Kasztelana Bieckiego, w których zawarty tenże dyaryusz.  
Jednym kodeksów którytem przed wojną 1913 w depozycie  
w Akademii Umiejętności w Krakowie i tam się znajdują.  
Jednym ten depozyt zostawiony w Bibliotece Dobrzechowskiej

wraz z domem spłonęły podczas wojny. Nie mniej Kodeks  
 znajduje się w Akademii umiejętności. Pięć oprawnych  
 w pergamin i w skórę wszystkie mają wyćśnityy ex libris  
 z napisem „Deus Protector meus, Deus adiutor meus.” i z herbem.  
 Oznaczone przez profesora Czernacka (w. Stwartalnik  
 historyczny rok 1897 pagina 530) numerami 1 do 7 -  
 Dyaryusz o który chodzi profesorowi Tyszkowskiemu  
 (w. Czernack .l.c.p.536) znajduje się w Kodeksie numer 2.  
 i obejmuje kart osiem. W sprawie depozytu kodeksów  
 rozmariałem 1919 roku z S. p. profesorem Menowskim i postanowiłem  
 nadal w Akademii pozostawić je depozycie. Kodeksy więc  
 pozostały w wojnę. Teraz należy ich tylko poszukać. W tej  
 sprawie piśm do profesora Hutereby sekretarza generalnego  
 Akademii do księdza rektora Świątka który ongi też za  
 pośrednictwem profesora Bohmaka o dyaryusz zapętuje  
 oraz do Wice Kuratora Dembowskiego.

Wybaczyć Pan Profesor że go ta sprawa trudną. Ale  
 nie mogę profesora Tyszkowskiego śmiem prosić o  
 udzielenie mi tych informacji. W Bibliotece nie nowego.  
 Po sprowadzeniu reszty moich księzek z Polski obejmuje  
 przeszło 5000 tomów. A gdy dojdą jeszcze księżki Florenckie  
 będzie z górą 6000. Trudności są jednak niezmierne  
 wobec braku funduszy i drożyzny. Dla łatwiejszego  
 pilnowania i utrzymywania biblioteki zapewniąc  
 jej jaką taką obsługę przez moją służbę przeniosłem się  
 do biblioteki. Lokal to obrzydliwy (gdzie dziej pierwotnej sali  
 już nie ma) w otoczeniu brudnym i niechlujnym. Wyc  
 lepiej o Bibliotece nie pisać aż do wynalezienia

możliwego lokal. Dla tego Panu Profesorowi nie  
 przesyłam sprawozdanie do przewodnika „o którymś  
 mówiliśmy. Całe moje staranie idą w kierunku  
 powiększanie ilości księzek i porządkowych opłat.  
 Prócz tego nakupiłem dostatecznie anebli, aby się  
 w piśmie potrojach rozłożyć. Katalog Broszur już gotów  
 inwentarz jest w rękach a równocześnie uzupełnia się  
 istniejący kartkowy Katalog. Te szczegóły Panu Profesorowi  
 jako sygnalizowemu dobroczyńcy i przyjacielowi prywatnie  
 powiem. Za pamiętanie o bibliotece jestem raz  
 Panu bardzo dziękuję.

Proszę o łaskawe podanie mi dokładnego adresu. Czy  
 Ławskie Strzyżskie 24? - Adresuję do Ossolinicum.

Nay fine propozycje znowy zrodzila pomyslin, szescio od razu

Jurek Kuchardowicz

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Przym 27.I. 1928 -

Wielce Szanowny i Szanowny Panie Profesorze.

Wybaczyć Pan chce że z powodu silnego bólu reumatycznego  
 w prawej ręce list dyktuję ale pismo mam coraz niewyrażnijsze  
 nie umiem dostatecznie Panu wyrazić mojego podziękowania  
 za kszycę o św. Stanisławie. Przyjęła ona wśród nawet prac  
 potocznych z przesunięciem Biblioteki i dlatego zaraz  
 Panu nie odpisałem co Pan chce Szanowny wybaczyć.  
 Biblioteka jest już przesunięta i zajmuje dwie duże  
 sale na pierwszym piętrze. Proszę tego uwzględnić w  
 pokoje mieszkalne dla wystawców Akademii i Ministerium  
 Oświaty. O to w dwóch stwach do czego można było dojść po  
 siedmiu latach. Niech Pan będzie Szanowny mi donieść  
 czy Pan przegnie, abym przestał do Przewodnika  
 wiadomości o Bibliotece lub czy też Pan woli abym Panu  
 przestał przetrze notatki renowe z których by Redakcja  
 użyczyła informacje. Wielce Szanowny Pan Profesor wie że  
 jestem do jego dyspozycji. Jak zawsze, ale to już taki  
 los Bibliotekarzy musieli o coś prosić. Ostatni numer  
 Przewodnika otrzymałem 2  $\frac{1}{X}$  czyli następnym numerów  
 nie mam i sżniem prosić o przestanie numerów  $\frac{1}{XI}$  i  $\frac{1}{XII}$   
 1927 i 1928 numeru 1928. Bardzo że to fatygowanie przepraszam.  
 Czy Pan Profesor nie wybierze się do Przym. Niezmiernie

ważną sprawą dla naszej Biblioteki są cenne dublety  
Ossolineum niech mi Pan Profesor Taskarwie da radę  
do kogo w tej sprawie pisać.

Pały pan profesor przyjaźny i wysoce szanowny i podziwom

Jożef Michalowski

EXLIBIS LIBRORUM

5)

R

ROMA (Cenras)

4350

169

Polonia

Via Vienna (Leopold)



Jasnie Wielmożny Pan Profesor

Mieczysław Jebarowicz -

5  
Kartad narodowy Pan. Ossoliński

Ulica Ossoliński

Lwów

120

ACCADEMIA POLACCA DI CRACOVIA  
BIBLIOTECA  
15, Via delle Botteghe Oscure  
ROMA



ACCADEMIA POLACCA DI CRACOVIA

BIBLIOTECA DI ROMA

15, VIA DELLE BOTTEGHE OSCURE

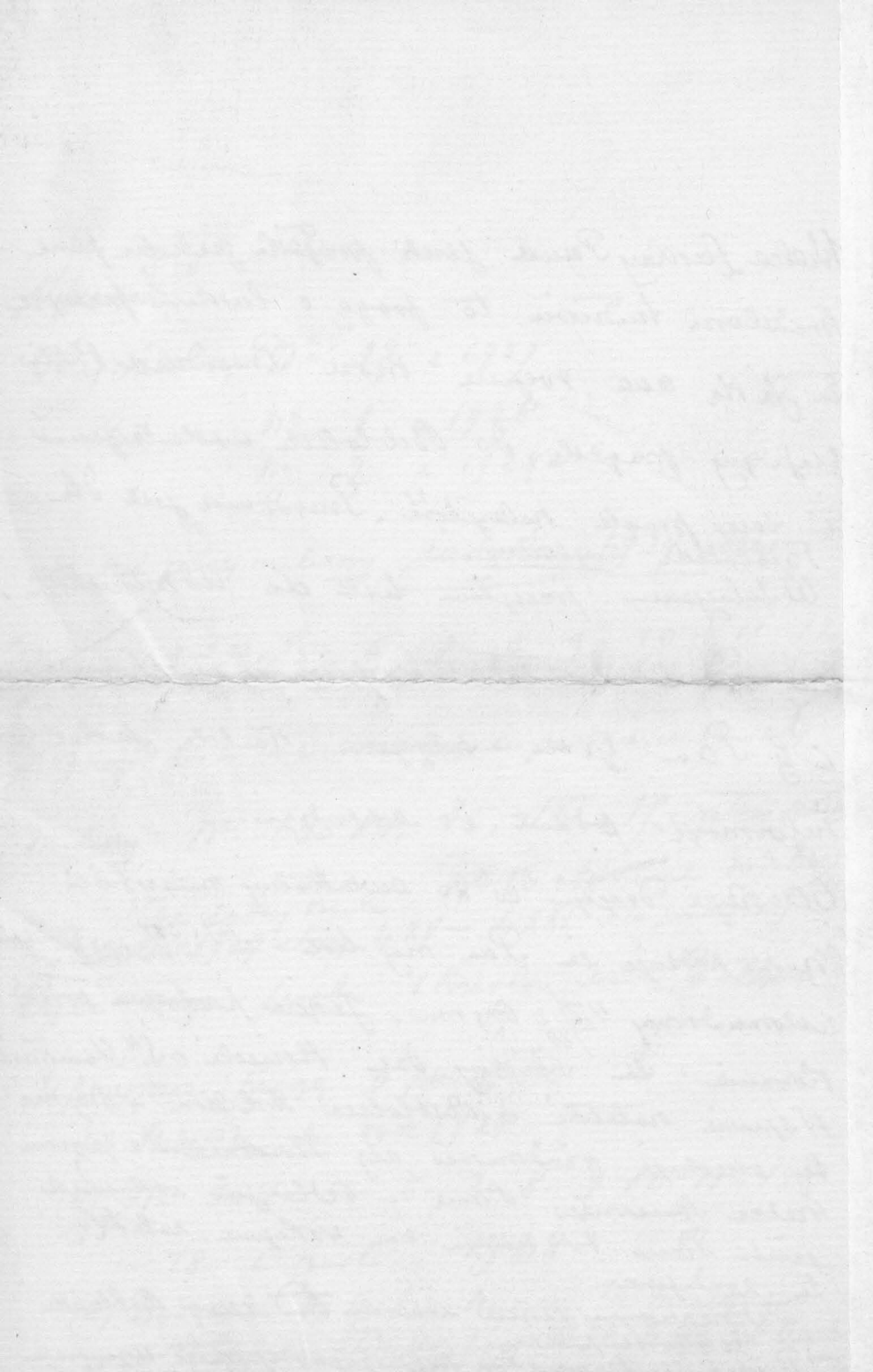
Rzym 7. XII 1928

Wielce Szanowny i Szanowny Panie Profesorze

Udziel pan se zgodzila sobie i zglaszania  
i dobrocia, wszelce wybracy jesieli go  
w sprawie Biblioteki Studen. kce mam  
innego sposobu satulaczenia sprawy.

Dzieki zastawosci pana Biblioteka stry  
bruzi jstas "Przewodnik Bibliopufy"

Dn. 28. 1928 k 13/28 Redakcy Przewodnika  
Bibliopufyco demosta se "zryt 12 1927  
i indels se rok 1927 indestine bed. 4 lutym  
d. r. po zgodowaniu, a dalje cesty k. r.  
wplaciu beda nidal E. ray do roku 1 lipca i





modo infrascripto et prima de Leone IX qui cepit  
anno Domini ML usque ad gregorium papam

poprzedzajacy Dokument Karcie 87

Magistri s<sup>ci</sup> na Karcie 86 : Lettera quoru mi sit bene  
vobis Ep<sup>us</sup> Domino Papae ( Patri Paschali Papae)

Nastepujacy Dokument

na Karcie 89. De anti-papae qui fuerunt Ep<sup>us</sup>  
Papae Paschali et de morte

huius Documenti na Karcie 87 anni na Karcie  
86 mi maji dety

Dokument na Karcie 89 novi dety (menci Paschali)  
M. CXX - Omnia Incar<sup>nis</sup> Indictione XI.

Oto opis tego zbioru. Zjednan dolojed polceci  
i kradomoci cy mau - Dokument polceci

Janie. Panna Lancelotowska wyroz<sup>3. VII</sup> w pichaba d. S. 1700  
Romana. mau kadscie - de spoz<sup>3. VII</sup> t<sup>3. VII</sup> d<sup>3. VII</sup> i<sup>3. VII</sup> a<sup>3. VII</sup> che  
p<sup>3. VII</sup> p<sup>3. VII</sup> i<sup>3. VII</sup> t<sup>3. VII</sup> e<sup>3. VII</sup> b<sup>3. VII</sup> a<sup>3. VII</sup> d<sup>3. VII</sup> a<sup>3. VII</sup> l<sup>3. VII</sup> a<sup>3. VII</sup> m<sup>3. VII</sup> a<sup>3. VII</sup> g<sup>3. VII</sup> a<sup>3. VII</sup> i<sup>3. VII</sup> e

Karykatury profeta pryzai wyroz<sup>3. VII</sup> wyrodzigo baluuda  
oddania i unyaruwaniu

Josef Meladorowski



197

Jasnie Wielmozy Pan prof. dr. medycyny Lebarowicz

Ossolineum  
ulica Ossolinowska

Polonia

Lwow



199  
Rzym, 18, I. 1938.

Wielce Szanowny Panie Profesorze,

Dotychczas nie zdołałem odpisać Panu na Jego ~~łaskawy~~ list z dnia 15 grudnia. Dyktuję na maszynie, gdyż jestem chory na nogę, wychodzić nie mogę, i bardzo zmęczony.

Najusilniej Pana proszę, by Pan był tak łaskaw rozmówić się z Panną Lanckorońską, o stosunkach jakie tu panują; o remoncie, który objął całą Stację, tak że tylko w dwóch pokojach się mieszczę. Remont ten powinien być być zrobiony 5 lat temu, na co Akademia stale przez Stację zwracała uwagę administracji. Proszę Pana o to dlatego, by wytłomaczyć Panu moje milczenie. Z listu Wielce Szanownego Pana Profesora, nie mogłem wnosić, by chodziło o podanie adresów, o jakie prosi w liście z 13.I. Pan Dr. Tadeusz Mańkowski. Oczywiście zaraz się całą tą sprawą zajmę, skoro tylko będę mógł wyjść. Adresy te wydobędę przez sekretarkę Sopraintendencji ai Monumenti Hr. Carpegna, gdyż drogą urzędową sprawy te za powoli by poszły.

Informacje jakie mogę dać uczonym, są jedyną usługą naukową, jaką Stacja oddać może. Co do tego punktu, zechce Pan Profesor, też rozmówić się z Panną Lanckorońską powołując się na mój list, gdyż spraw tych listownie omawiać nie można. Będę szczęśliwy jeżeli będę mógł Panom oddać najmniejszą usługę. Zwracam jednak uwagę na to, że ocena Wielce Szanownego i Drogiego Pana Profesora, mojej kompetencji w sprawach naukowych jest wynikiem ogromnej życzliwości Pana. W rzeczywistości żadnym naukowcem nie jestem. Jedyne temat, który naukowo przepracowałem, to jest historię końca XVIII i początku XIX wieku, musiałem o dwóch lat zarzucić, gdyż sprawy

POLSKA AKADEMIA UMIEJĘTNOŚCI  
STACJA KĄPKOWA W RYZYMIE  
IS MA CELL BOTTEGHE OSCURE

administracyjne, urządzenie odczytów etc. mnie ciągle absorbują.  
Taka jest prawda i pragnę by ją mnie życzliwe i przyjazne osoby  
znały.

*Raczej Pan profesor przyjęcie wydziału z racjonalizacją i oddaniem sprawy*  
*Józef Michałowski*

121  
Rzym, 29. III. 1939

N.48/39

Najłaskawszy Panie Profesorze,

Dziękuję Panu serdecznie za list, oraz za zdecydowanie się na odczyt w Rzymie. Żadnej w tem zasługi nie mam, chyba tę, że pragnąłem aby tu Pan przybył. Uważam bowiem, że naukowe odczyty a nie dywulgacyjne są zadaniem naszej Stacji. Jest to nieustanny temat moich rozmyślań jak zapewnić Stacji przyszłość naukową. Pozwolę sobie Pana tym tematem trudzić.

O odczycie Pana mówiłem tu z Prof. Marianim, który bardzo się tematem tym (się) zainteresował. Jednej rzeczy się obawiam, t.j. że termin po 20 maja nie jest bardzo korzystny, tak z powodu już rozpoczynających się upałów, jak też zbliżającego się końca roku uniwersyteckiego, który tu wcześniej się zamyka. Oczywiście wszystko zrobię według Pana życzenia, ale śmiem sugerować ustalenie daty odczytu na sobotę 20 maja, o godz 9.45 gdyż sobota według kalendarza międzyinstytutowego jest dla nas zastrzeżona.

Co do tłumaczenia tu na miejscu znajduje się osoba, która je doskonale wykona, i która tłumaczyła dla Prof. Przychockiego. Cena jest 15. Lirów od strony. Śmiem prosić jednak o prędkie przesłanie rękopisu, za którego konserwację ręczy Stacja. Byłoby upragnionem aby rękopis był przepisany na maszynie.



Rqm 12 W 1909

Najtłuszkarny Panie profesore,

Barzo decyduje za list. Dla potrzebena puz-  
 zochi będe Pana profesora ocedowit w Poznani  
 w pielowst dniach maja, a odcyt wyz  
 naerym na 13. V

Jestem Panu niezmiernie wdzieczny za kind  
 troski, ktora Pan mi daje. Wzruszony  
 Pana pamiecia i dobrocia, i podkiescom  
 na ducha barzo Pa chorle g dzieo  
 ewassowani decyduje pweynie godnosci

Łosnoznazga z procykiem oturmy konawow  
 Łaka chosta perejowu bycha ju ni  
 Dziej Kowic Pradicy Opaty nowi

Scsdam otow i Łage zymy Stabedop  
 Wymowienia i oddawia

Jest Melatorowka





2, VIA DELLA FEDE PALAZZO DORIA

TELEF. 62-170

Rzym 23. VII 1939

Najbardziej szanowny Panie profesorze

Serdecznie dziękuję za list z 29. VII. Zaczęłam  
 wybaczyć opóźnienie odpowiedzi.

Oczekuję na chwilę wolną, by bez przesady  
 odpowiedzieć. Dla Stacji było wariacją  
 fantazją, że takie odroczenie będzie  
 Panu, dostatek tu występowy. Sbliżać  
 się zaczęła do nauki oddając od blag  
 i Jurodnych kół cetera propagand, jest  
 jedynym celem Stacji. Kto w tym kierunku

Jej pomocą jest jej dobroczyńca Tuzimski  
 i Panien. Profesorowi wiele niemożności  
 Cenny w Rajówce i objęty był  
 Sędzią między innymi tej władzą  
 wolęjąc się nam Dłogi Panie profeso-  
 ra za zwróceniem uwagi na swoje rady  
 których należy udzielić P. Racynskiemu  
 Jest to bardzo niedrogi młody człowiek  
 o pięknym charakterze, i Sędzią me-  
 dzyną mu pomagać w jego dążeniach  
 których uszczelnienie wiele z czasu  
 może być potrzebne; ale tej pomocy

od niego Kwiecień i Stawrosc - wyma  
 Jai nauzenia sie jezda polsdas

Reymontem sie z nim 4 ty Sprone i rade  
 zostata dobre przjeta

Poredzatom mu - po omowieniu Sprawy  
 20 flozajem - se musi rok spedic w srod  
 mroku nauclorom polsdajn se musi zapoznac  
 sie z najem uniwersyteckim syceim przy  
 gem radzitem chodric' na wydaty historyi  
 i literatury polsdiej oraz branie serps  
 lenicji jezda. Uwajem se napodporodniej  
 sem srodwiskiem blyliwci, a obecni sem  
 profesora - uterego radz i sad - wrodio calic nalej sed  
 perarujem niolnem do obioru tego maceca  
 - Panna dancelioriska tu banta 15 dni pozem po  
 omowieniu jezda wrocila. Kpaty niolpratan.

Ujem se koto 10. VIII bedz w Polsce

Jezda raz sa list baidio dradkup

Racjona przysja jezdy uzanowaciu wrodio nauclui i drem  
 Bret miedzary



Wzrost wyjątkowo  
duży - 6 st 10 cali

Josef Michalowski

Dyrektor Biblioteki Stacji Nauk. P. A. U.

Profesora

Raym Dastal

Botteghe Oscure 15.



193

Josef Michalowski

Praym

Botteghe Oscure 15.



Dr. Kazimierz Michałowski

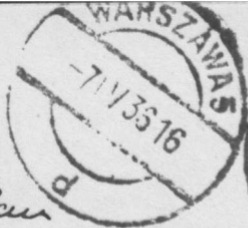
Profesor Uniwersytetu J. P. w Warszawie

muzyka najnowocześniejsze  
wymiana i gratulacje.

J. IV. 36.

Brzozowa 12, t. 693-32.





JuPca

Prof. Dr Henryk Jan Jabarowicz

Ossolineum  
ul. Orłowskińska

Lwów



KAZIMIERZ MICHAŁOWSKI

dużym je rozdźwiękiem są  
przytoczone iżnienia

Brzozowa 12



204

KAZIMIERZ MICHAŁOWSKI

*Braxowa 12*



Kraliov, 28. 18. 29.

103

Wielce Łaskawy Sami.

Weniej dostaćem listů Duce, odpowis zaraz dnijaj.

Spredumpšicem pnykno mi, se rabi dan sobie takie skroputy -  
ste rany rajdmi potneta, pnyk, niel dan bei iadnych wyratow  
pnyk do muni, a rcała niel dšic, jstém ka nstugi i rwobie  
mystko, co bednie v rakterie mijej možno si.

Olx sprawa stypendijum pmedicani is nalk pnyko.  
Konkurs, jak moie jst. Duce mi, nielai pmedicaniy do 15. 1. 6. r.  
jednakie dotychuas pnyk podani, korie jst byty, me vprygnsto  
iadne nove. Mypšicogo sa dva podania - Duce i jednego geogra-  
fa. Manu v raiem, se sprawa jst pnykadnna ka komyje Duce,  
cał ualnie nie mozs ka to pnyk qai, v kaidym raiem mozs to

Najprve nie mi jst pruhovacie vylacenie omje. Dile chodri  
 o termun o stat cerneho roztuy gmoia, to moie hz on odvlee doje  
 dingo po 15. X b.v. Statat slypenajaluy pmaniduje niacovicie  
 konstatie prac odporiednu referatom, ci kadsytaje referaty,  
 a na podstavie tych referatov spocia da komisijsk o stat ceruia-  
 pmyruaje slypenoljumu. Kupis, ze ka te vnyplnie formualuosis  
 treba odlienyi pmyruaj muij dva tygo dni - volee teho  
 mi radis, by o stat ceruia deuyja papadva verezuij, viz 1. XI b.v.  
 Tyte o slypenoljumu - jiceli Pau chudajy jenuie is v tym vsgudine  
 pmyruajaluy, to pmyruajaluy jiceli, a jiceli do uslug.

Co do kluz do anty kulu slestieho, to i anty kuli i fotografje  
 sa oblenie u p. Tomnikovica. Zabrat je, by "pmyruajaluy is' in,  
 i jiceli is' pmyruajaluy", bo mi oddat. Nam vniceni, is p. Tom-  
 nikovic jiceli sa temu, by jah najnsiej z fotografij, vstativouyeh  
 pmyruajaluy, dai jako ilustracije do anty kulu Danstieho.

Gdy ty llo klisze proca do Akademiji spójda do kliszone,  
uajms o km Panu.

Usiada Rektor ma ty rucenie lepszej. Przyjmuje jui  
lych, krdny Go pragra odriwidie, wyglada podobno meibyt  
ile - tam jonec mie bytem u Ningo - i lekav rad nego  
mubepi cerenistwa mie pmeriduje obecni. Staawal mie mema  
mowy, by moget tak pracowai, jah doty chwas, ale uajrai-  
nijru to, se produioctwo emje ty podobno karci bandro  
do bre, mie rucie na km padnej depresji cy osiabicie  
emagji. W Akademiji redosi z tego powodu srenca, bo mie tytko  
mie unai uajsilu epny filar wydrictu II, ale empey emli  
W l. Fyalka rama mety llo emsi i nacumk, ale rowniez  
i smery sed emy scuty meut.

Nomus jui - jerebi kiedy kolwiek bsdz moget v neuholniek  
sinije Panu, prags v mnie finie, a z prandira pnyj emojie  
i rbia mystko - leat lacy wyrazu pwaiaia i sed emy  
musk woi

Sitrio dukunij



207

Zwielmożny Pan  
Dr. Mieczysław Gębarowicz

Lwów  
Ochocim.





## Wielce Trauowny Pamie Dkione.

Dzis kuzi najupniejnij sa Tak myy dorod pamieci o moiej  
skromnej osobie, jak „Katalog Darykowskich“. W Szasem go bawo  
porno, bo odstawo go fmer po mym. In u Skadewi ro b'lyj Felis  
i dopieno sam fmy sortowaciu ksiyżek spomieniuo onyżes.

Pragni Pau Dkitor zapeme noun o Osiranskiu. Jui i Was  
prof. Kuzi myy ni Pau, si prawi sa dobre. Inwety iskurek ko-  
municu sei wyjandu p. Kosciarskiego do Warszawy u stocz, du. 20 bm.  
mo moie hi odbye wotane na ten dniu posiedzenie, decydujace  
o fmyrnaniu stypendjum. Zostaw ono odroczenie, n' dka mie potrze  
jeduch arniej niz tydniu.

Tenar mau do Pau jeduch do si mesiniala fmitz. Wsianienie  
fmitz ujs prof. Kuzneby „Witoye w' d'ei damego prasa polskiego“  
lyy mi moia by dostai tego i Ostolincum jako egzempsta n' recenzyjuy,  
bo fmyrnauo smene, ie kupowai mie mau n' byt uellicij d'eci.  
Recenzyj uniwersytetu mi u Kwartalniku, bo Tam jui idaje mi ni byta,  
ale np. u Snegla dni powueluym lub Snegla dni w' p'at'eresaym.

Pnepraszau Pau, si Tm'is mojemu osobistemu sprarawu  
i sar jinne sudoczenie dzis kuzi e za Katalog t'ez wyrawy prardai-  
wego nauuku i sudocny m'edk Nowi

Librio elukuchij



9/11

# POLSKA AKADEMJA UMIEJĘTNOŚCI



JWielmożny Pan

Doc. Dr Mieczysław Gebarowicz

L W Ó W  
Ossolineum.



Kraków, 11. V. 33.

Wielu Izanony i Łaskany Łanie Adhione.

Pro pam ducich mēo beenoieci dmiāj freiny car tymz edem vs Alka-  
denyji i rafaitem na biarlu pmyyich Łana. Nie ma Łau pokica, jak  
prowidni xduisemy pitem ra ten pmyyich, a rado ie mōtā psuje tycho  
pomyu, ie mi mogs Łanu Adhionowi nie rōmē qo ducy i rōmē Łanu  
mytū op rōmēciau ofiaroae'.

Imy kōi Tho, bov Alkadenyji, magus, iebny Łau Adhion fāk uarychlyj  
ten kōi mytāi. Raz jenu pōlariam mōk paxepke, prowidni qdēbolie  
pochytkowu iā itans upyany stwelyo paxemlu i padeemy mōsi dōci

Itho Adhion





# Telegram

Nr 64

45  
79

xlt profesor gebapowicz

ossolineum lwow =

Przewód nr \_\_\_\_\_

Uwagi służbowe:

*[Handwritten signature]*

Przyjęto dn. 17/6 193

godz. 21 min. 25

z \_\_\_\_\_

Podpis *[Handwritten signature]*

Urząd \_\_\_\_\_

z Krakowtelegr 2652 12 17/6, -21, dn. / godz. min.

najserdeczniej gratuluja wyboru na czlonka akademii

= mikucki =

Państwowe przedsiębiorstwo „P. P. T. i T.” nie przy-  
muje odpowiedzialności za straty wynikłe z zagubienia,  
znieszczenia lub opóźnienia telegramu.

P. P. T. nr 1010/telegr. (IX 1937). 5.000.000.

Biuletyn do telegramów nadawanych.



# POLSKA AKADEMIA UMIEJĘTNOŚCI

Nr 369/39.

W Krakowie, dnia 25 marca 1939.

Wielce Szanowny, Panie Profesorze,

W uprzejmej odpowiedzi na pismo z dnia 22 bm.,  
które dopiero wczoraj otrzymałem, pospieszam wyjaśnić wszystkie  
kwestie paszportowe i dewizowane, związane z wyjazdem Pana Pro-  
fesora.

1. Akademia wystawi Panu Profesorowi zaświadcze-  
nie, że wyjeżdża Pan Profesor do Włoch i Niemiec w celach nauko-  
wych i że koszty podróży i pobytu za granicą pokrywa Akademia  
z funduszków Ministerstwa WR i OP, przeznaczonych na ten cel.  
Zaświadczenie to musi jednak zawierać dwa określenia, które nie  
są mi znane, mianowicie a/ od kiedy paszport ma być ważny b/ na  
jak długo ma być ważny. Gdyby Pan Profesor brał paszport tylko na  
okres jednomiesięczny, wystawi go bez żadnych trudności na podsta-  
wie zaświadczenia Akademii Starostwo Grodzkie we Lwowie. Paszport  
wówczas jest bezpłatny, płaci się tylko drobne opłaty manipulacyj-  
ne. Gdyby jednak Pan Profesor pragnął uzyskać paszport na dłuższy  
czas, niż jeden miesiąc, wówczas decyduje Województwo ewentualnie  
Ministerstwo, i kwestia opłaty zależy od decyzji tych władz. Opisu-  
ję praktykę paszportową na podstawie tego, jak ją załatwia Starostwo  
Grodzkie w Krakowie, przy czym przy wyjazdach zagranicznych ponad  
okres jednego miesiąca wystawia ono paszport ulgowy za opłatą pełną  
paszportu jednomiesięcznego tj. zł 80.

2. Co do dewiz, to Akademia wystawia pismo do Komisji  
Dewizowej w Warszawie, które musi iść przez bank dewizowy tzn. taki,  
który ma pozwolenie na sprzedawanie waluty i czeków zagranicznych.  
W poświadczeniu do Komisji Dewizowej musi być dokładnie określone,  
ile i w jakiej walucie zamierza Pan Profesor wywieść przy wyjeździe  
z kraju. Co do banku dewizowego, to są dwie ewentualności. Albo pismo  
pójdzie przez bank krakowski, a w takim razie, jadąc za granicę, musiał-

48

by Pan Profesor zatrzymać się w Krakowie, żeby pójść do banku z paszportem i kupić waluty, albo też poświadczenie zostałoby przesłane Panu Profesorowi do Lwowa i sprawę załatwiłby jakiś bank lwowski bezpośrednio z Panem Profesorem. Mam nadzieję, że sprawa przyznania marek turystycznych i lirów turystycznych nie natrafi na trudności. W piśmie Akademii do Komisji Dewizowej będzie wyraźna prośba o to.

Streszczając krótko to, co długo opisałem, pozwalam sobie prosić o nadesłanie danych:

1. na jak długo chce Pan Profesor uzyskać paszport i jaki ma być pierwszy dzień ważności paszportu
2. ile pragnie Pan Profesor zabrać w markach niemieckich a ile w lirach włoskich.

Skoro tylko otrzymam te dane, prześlę Panu Profesorowi zaświadczenie paszportowe a także ewentualnie dewizowe, o ile Pan Profesor znajdzie, że wygodniej Mu będzie załatwiać sprawy waluty we Lwowie a nie w Krakowie.

Oczekując łaskawej odpowiedzi, łączę wyrazy prawdziwego szacunku i serdeczne pozdrowienia

*Symon Suruchy*  
Dyrektor Kancelarii

JW Pan

Prof. dr Mieczysław Gębarowicz

Członek PAU

Lwów

MINISTERSTWO  
WYZNAŃ RELIGIJNYCH I OŚWIECENIA  
PUBLICZNEGO

W WARSZAWIE, DN. 5 IX 1929 r.

Nr. 10 B rej. 2457/29

W odpowiedziach należy powoływać się na Nr. powyższy.

W.P.

Mieczysław Gębarowicz

L w ó w .

Ossolineum.

ul. Ossolińskich 2

Uprzejmie proszę o informację w jakim czasopiśmie drukowana była recenzja pracy P. t. "Początki kultu Św. Stanisława i jego średnio-wieczny zabytek w Szwecji", napisana przez Karola Estreichera i nadesłana przez Krak. Star. Gr., jako egz.obowiązkowy w charakterystycznej dla odbitek formie bez informacji, z czego została przedrukowana.

Naczelnik Wydziału

*St. Demby*  
St. Demby

240



24

Ministerstwo  
Wyznań Religijnych i Oświecenia  
Publicznego.

-----  
Warszawa

Dnia 14 lutego 1930 roku.

Nr.V.PZ-696/30.

Projekt wydawania czasopisma p.t.  
"Ochrona zabytków sztuki".

Do Pana *Dr*  
*Mieczysława Gembarskiego*  
*Docenta Uniwersytetu*  
*w Łwowie*  
*Uniwersytet*

Chcąc wypełnić dotkliwą lukę, jaka daje się od dłuższego czasu odczuwać w zakresie polskiego konserwatorstwa, Ministerstwo zamierza w najbliższych miesiącach przystąpić do wydawania samodzielnego organu, poświęconego ochronie i inwentaryzacji zabytków sztuki w Polsce.

O konieczności stworzenia niezależnego, fachowego organu wypowiedziały się niejednokrotnie naukowe koła historyków sztuki, konserwatorów, architektów i artystów zwracając uwagę, m.i. na Ogólnopolskim Zjeździe konserwatorskim w Warszawie w 1927 r., na brak tego rodzaju wydawnictwa, które dawałoby możliwość publikowania prac naukowych, rozpraw teoretycznych i wiadomości bieżących, oraz szerzenia wiedzy w zakresie opieki nad zabytkami sztuki w Polsce.

Nie powtarzając zatem znanych i uznanych przez świat naukowy argumentów, odnoszących się do potrzeby stworzenia specjalnego organu /czasopisma/ konserwatorskiego, Ministerstwo zwraca się z prośbą o zadeklarowanie czynnej współpracy z omawianym wydawnictwem, które podejmie Centralne Biuro Inwentaryzacji Zabytków Sztuki pod redakcją kierownika tegoż i konserwatora generalnego p.Jerzego Remera.

Program kwartalnego czasopisma, zbliżonego w swym charakterze do tego rodzaju czasopism zagranicznych np. "Zeitschrift für Denkmalpflege" przewiduje dySSERTacje i opracowania wyłącznie z zakresu konserwatorstwa i inwentaryzacji zabytków sztuki, pozostawiając dziedzinę prac i badań naukowych historii sztuki znanym publikacjom Polskiej Akademii Umiejętności, Przeglądowi historii sztuki i Studjom do historii Sztuki Zakładu Architektury Polskiej przy Politechnice Warszawskiej.

Projektowane czasopismo natomiast zamieszczać będzie:

- 1/ Przegląd wszystkich robót z zakresu odbudowy, restauracji i konserwacji, przeprowadzonych około zabytków w ub. dziesięcioleciu, przy czym mogą być zamieszczone artykuły, które były już publikowane gdzieindziej, a które omawiały albo ważne problemy, lub odnosiły się do ważniejszych zabytków;
- 2/ artykuły omawiające stan zachowania poszczególnych zabytków i potrzeby konserwacji tychże;

//

- 3/ krytykę rzeczową i obiektywną, dokonanych i przeprowadzonych robót;
- 4/ rozprawy z dziedziny teorii konserwacji;
- 5/ rozprawy z dziedziny historii polskiego i obcego konserwatorstwa;
- 6/ prace z dziedziny ustawodawstwa i jego historii w Polsce i Zagranicą;
- 7/ prace z zakresu praktyki i techniki konserwacji ze szczególnym uwzględnieniem własnych i obcych doświadczeń na tem polu;
- 8/ sprawozdania z fachowych wydawnictw;
- 9/ przegląd odnośnej literatury;
- 10/ kronikę bieżących spraw wraz ze sprawozdaniami oficjalnych i społecznych organów, sprawujących bezpośrednią lub pośrednią opiekę nad zabytkami sztuki w Polsce, wreszcie
- 11/ dział urzędowy, obejmujący sprawy z zakresu ustawodawstwa zabytkowego łącznie z rozporządzeniami i okólnikami władz państwowych i t.p.

W związku z podjętą przez Ministerstwo pracą nad inwentaryzacją zabytków sztuki w Polsce zachodzi również potrzeba fachowego omawiania spraw odnoszących się do tego zagadnienia, które w naszych warunkach staje się problemem obliczonym w swej realizacji na dłuższy okres czasu.

Zagadnienia, które mogą i powinny być poruszone na łamach projektowanego kwartalnika, obejmują zarówno dziedzinę teoretyczną, jak i wskazania praktyczne. Pożądane byłyby zatem artykuły omawiające:

- 1/ zasady i cele inwentaryzacji,
- 2/ typy opracowań i wydawnictw /spisy, rejestry, katalogi, topografje i t.p./,
- 3/ literaturę przedmiotu,
- 4/ prace dokonane, lub dokonywane i zamierzone na tem polu w Polsce i zagranicą, wreszcie poza dziełem
- 5/ sprawozdawczym i oficjalnym
- 6/ wszelkie notatki i uwagi dotyczące bieżących spraw inwentaryzatorskich.

Podając w powyższym, ogólnym, zarysie program projektowanego kwartalnika /p.t. "Ochrona Zabytków Sztuki"/ Ministerstwo nie wątpi, że wydawnictwo tegoż znajdzie jak najszerszy oddźwięk w fachowych kręgach, od których jednak zależy pełna realizacja przedsięwzięcia, wymagającego czynnego udziału przez zapewnienie wydawnictwu stałego współpracownictwa, które będzie odpowiednio honorowane.

Ministerstwo oczekuje deklaracji względnie odpowiedzi najpóźniej do dnia 15 marca b.r. lub nadesłania artykułu /po uprzedniej deklaracji/ do dnia 1 kwietnia b.r.

Dyrektor Departamentu

*W. Jastrzębowski*  
W. Jastrzębowski/

243

MINISTERSTWO  
WYZNAŃ RELIGIJNYCH I OŚWIECENIA  
PUBLICZNEGO

W WARSZAWIE, DN. 23 paźdz. 1933 R.

N. I. Pr. 3170/33.

Ocena książki : Dobrzycki.  
Wit Stwosz. Wielki rzeźbiarz  
średniowiecza.

Załącznik.

L. 12174.

Do Pana

D-ra Mieczysława Gębarowicza

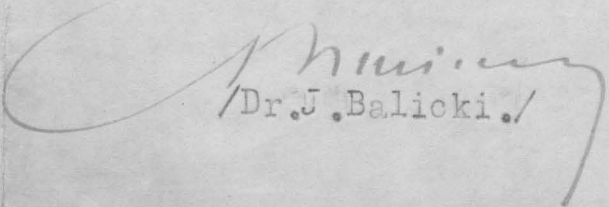
Lwów, Muzeum Lubomirskich

-----  
ul. Ossolińskich.

Przesyłając w załączeniu wyżej wymienioną  
książkę, Ministerstwo prosi o dokonanie oceny i o na-  
desłanie sprawozdania do dnia 1 grudnia r.b.

Załączony egzemplarz jest własnością recen-  
zenta.

Naczelnik Wydziału

  
/Dr. J. Balicki./



225

MINISTERSTWO  
WYZNAŃ RELIGIJNYCH I OŚWIECENIA  
PUBLICZNEGO

W WARSZAWIE, dn. *24* września 1934 r.

Nr. IPr. 3488/34

Do Pana D-ra

MIECZYŚŁAWA GĘBAROWICZA

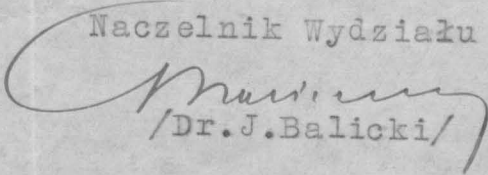
L w ó w.  
Stryjska 24.

Ministerstwo wyraża Panu podziękowanie za opracowanie oceny L.12723 i przyznaje Panu za wykonanie powyższej pracy honorarium w kwocie:  
zł. 30 /trzydzieści/.

Wymienioną kwotę Ministerstwo przesyła równocześnie przekazem pocztowym.

Podatek dochodowy od powyższej sumy potrąca Panu w myśl przepisów obowiązujących właściwe władze.-

Naczelnik Wydziału

  
/Dr. J. Balicki/



227

MINISTERSTWO  
WYZNAŃ RELIGIJNYCH I OŚWIECENIA  
PUBLICZNEGO

WARSZAWA, DN. 1 grudnia 1934 R.

Nr I.Pr.2206/34.

Do Pana

D-ra Mieczysława Gębarowicza

Lwów, Stryjska 24.

Przypomnienie. Ocena książki :  
Witwicki. Wiadomości o stylach.

Ministerstwo prosi o nadesłanie oceny wyżej  
wymienionej książki, przesłanej przy piśmie z dnia  
6/VIII b.r. L.I.Pr.2206/34.

Naczelnik Wydziału

/Dr. J. Balicki/



222

MINISTERSTWO  
WYZNAŃ RELIGIJNYCH I OŚWIECENIA  
PUBLICZNEGO

WARSZAWA, DN. 4. czerwca 1935 r.

Nr I.Pr.2206/34.

Przypomnienie. Ocena książki.  
Witwicki, Wiadomości o stylach.

Do Pana

D-ra Mieczysława Gębarowicza

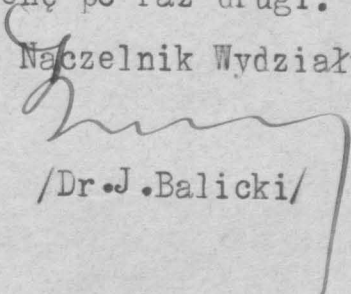
Lwów, Stryjska 24.  
-----

Ministerstwo prosi o nadesłanie oceny wyżej wymienionej  
książki, przesłanej przy piśmie z dnia 6 sierpnia 1934 r.

L.I.Pr.2206/34.

Ministerstwo reklamuje ocenę po raz drugi.

Naczelnik Wydziału

  
/Dr. J. Balicki/



Wronnyj Name  
Dobroe!

Dykyj najumnyj umy,  
so uadestauq emy  
prag p.t.; [Pributekto]

232  
nie ma floty i  
wzrosty i cięży  
i cięży

WITOLD MINKIEWICZ

Smu 14/11 935

Honorny some profesor,

Zjedni z utwaly Lidu Koutkutu  
naukovey Slov. Odytulu p. L.,  
Amyslam dnu frau p. D. F. Mor-  
tinskigo z uprymym frakty o  
usoucy na prameni mrtiave  
do dn. 1/vi. b. Oprinyj powyryj

2134  
prosy Parkowie uadetai no  
zhu uoye. Epyy eyraay Szurep  
Sa uuehu i' pwozomno

WITOLD MINKIEWICZ

Smir 8/11 36

Smóń 30 IV 36 235

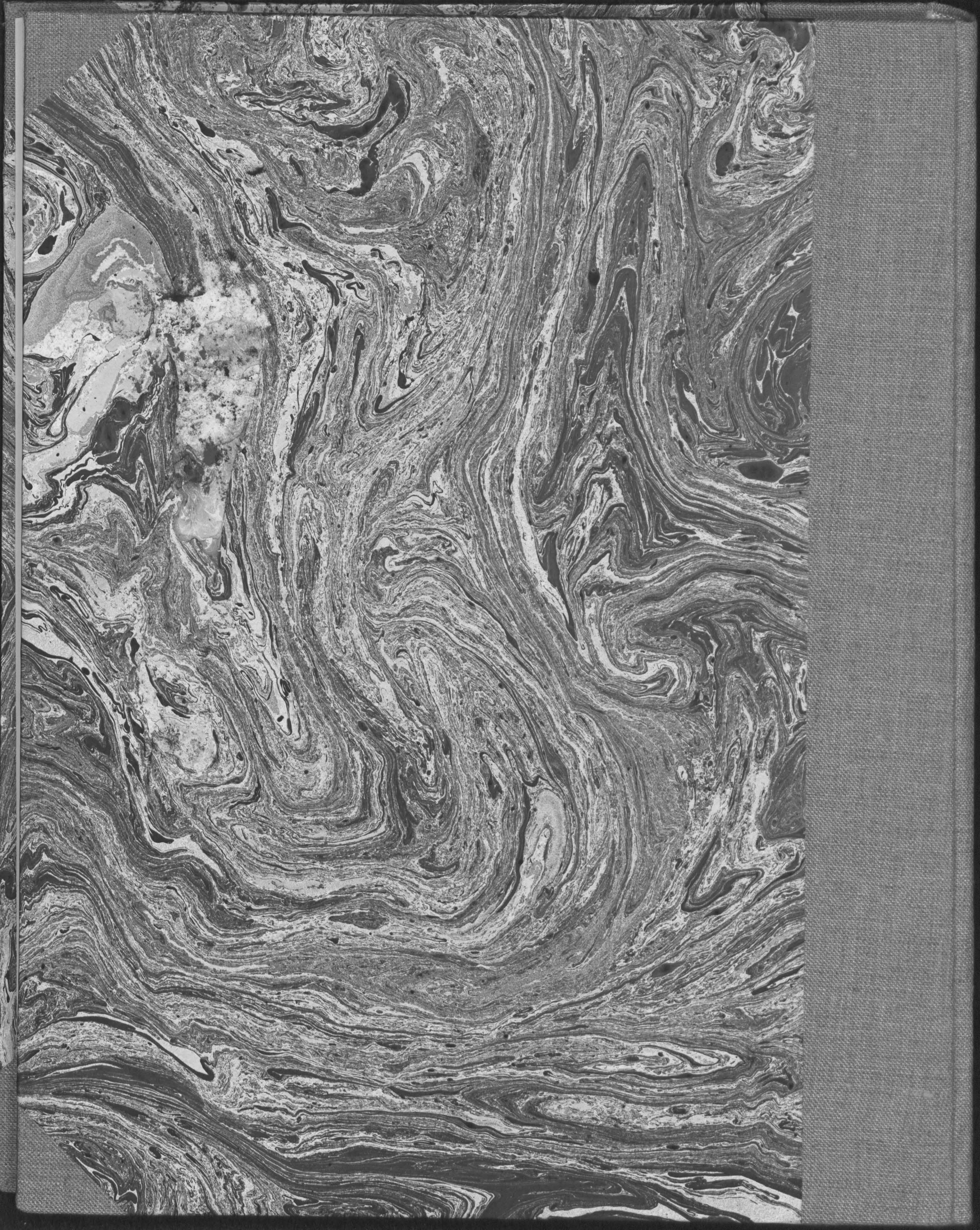
Wielce Honorowny Panie Profesorze!

Imieniem Sędzi Kutkowskiego In. Asy-  
stantów oraz starszemu Dystryktu naja-  
krywniej za nadstąpienia Porzecz-  
stwa proc p. <sup>Dr</sup> Nowkowskiego.  
Wyprawy i innych poważnych  
Pety

236

WITOLD MINKIEWICZ





Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Ostatnia 17

60-102 Poznań

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82